me i et e nim v misisti quia te

expectant non confun den tur

Hec sacra nos domine potenti virtute
innocentatos ad suum faciant
puriores venire principium. Per.

Dominus dabit benig

nita tem et terra no stra da

bit fructum Ps. sum

Suscepimus domine misericordiam tuam
in medio templi tui. et reparationis
nostre ventura sollempnia congruis
honoribus precedamus. Per. Benedica
mus domino. Dominica secunda offi
cium misse.

Populus syon ecce do

minus veniet ad salvandas gen

tes et auditam fa ciet dominus

glori am vo cis sue in leticia

cor dis vestri. Ps. Qui regis

israel intende qui deducis velut ovem

ioseph. Gloria Euouae.

Excita domine corda nostra ad preparandas
unigeniti tui vias. ut per eius
adventum purificatis tibi mentibus
servire mereamur. Per. Ad romanos.

Fratres: Quecumque scripta sunt ad nostram
doctrinam scripta sunt: ut per paciē
ciam et consolacionem scripturarum spē
habeamus. Deus autem paciencie
et solacii det vobis idipsum sapere in alteru
trum secundum ihesum christum: ut unanimes
uno ore honorificetis deum et patrem domini
nostri ihesu christi. Propter quod suscipite in
vicem: sicut et christus suscepit vos in hono
rem dei. Dico enim christum ihesum ministrum
fuisse circumcisionis propter veritatem dei. ad

HELS. BIBL. UNIV.

Sodich Finckes Rekenschap för Wijstott. Sdi-8 wikur. Pro Anno 1600

firmandas pmissiones patrū: gentes autē sup mīa honorare deum. sicut sciptum ē. ppterea cōfitebor t' i gentibus: et nomī tuo cantabo. Et iterū dicit. letamī gentes: cū plebe eius. Et iter. laudate oīs gentes dnm: i magnificate eū oēs ppli. Et rursū ysaias ait. Erit radix iesse: et q̄ exurget regere gentes. i eū gētes sperabunt. Deus autē spei repleat nos omni gaudio i pace ī credendo: ut abundetis ī spe. et i uirtute spū scī. R

Ex syon spe cies decoris eius de us mamfe ste ue niet

Congrega te illi sanctos eius qui ordinauerunt testamentū e ius sup sacrifi cia

Alleluya

Leta tus sum in hiis q̄ dic ta sunt michi in do mum do mini i bimus

Luca

In illo t̄: d. r. d. s. Erunt signa ī sole i luna et stellis. ī terris pressura gentiū p̄ confusiōe sonitus maris

m

i fluctuum: arescentibus hominibus pre timo
re et expectatione que supervenient univ
erso orbi. Nam virtutes celorum move
buntur. Et tunc videbunt filium hominis ve
nientem in nube: cum potestate magna. et
maiestate. His autem fieri incipientibus:
respicite et levate capita vestra. quoniam ap
propinquat redemptio vestra. Et dixit il
lis similitudinem. Videte ficulneam:
et omnes arbores. Cum producunt iam ex
se fructum: scitis quoniam prope est estas. Ita et
vos cum videritis hec fieri: scitote quoniam
prope est regnum dei. Amen dico vobis: quia
non preteribit generatio hec. donec omnia fiant.
Celum et terra transibunt: verba autem mea non
transi
bunt

Offer. De us tu convertens vi
vifi ca bis nos
et plebs tua le ta bi
tur in te ostende no
bis domi ne misericordi
am tuam et salutare tu
um da no bis

Placare quesumus domine humilitatis nostre
precibus et hostiis. et ubi nulla suppe
tunt suffragia meritorum. tuis nobis succurre presidiis

Je rusalem surge et sta in excel
so et vi de iocunditatem que
veniet ti bi a deo tuo

Repleti cibo spiritualis alimonie. sup
plices te domine deprecamur: ut huius
participatione mysterii doceas nos terrena
despicere et a
mare celestia

p. Dnica iij.

G aude te in
domino semper iterum dico gaudete
modestia vestra nota sit omnibus

Edwen Tomsons : Retrospect
for Wyt Coll: xxi-7 Witn: [illegible]
1600

hominibus dominus prope

est nichil solliciti sitis in om-

ni oracione et peticiones vestre

innotescant apud deum. V. Et

pax dei que exuperat omnem sensum

custodiat corda vestra et intelligencias

vestras Gloria Evovae.

Aurem tuam quesumus domine precibus nostris ac-
commoda: et mentis nostre tenebras
gracia tue visitacionis illustra. Ad Corinth.
Fratres: Sic nos existimet homo
ut ministros Christi: et dispensatores
misteriorum dei. Hic iam queritur inter
dispensatores ut fidelis quis inveniatur.
Michi autem pro minimo est: ut a vobis
iudicer aut ab humano die. Sed neque me

ipsum iudico. Nichil enim michi conscius sum:
sed non in hoc iustificatus sum. Qui autem
iudicat me: dominus est. Itaque nolite ante
tempus iudicare: quoadusque veniat dominus.
qui et illuminabit abscondita tenebrarum.
et manifestabit consilia cordium. Et tunc
laus erit
unicuique
a deo. R. A in sedes

domine sit per cherubim

excita potenciam tuam et

venire V. Qui re-

gis israel intende qui deducis

tis velut ovem ioseph

Alle lu ya

Excita do mine potenciam tuam et ve ni ut salvos fa ci as nos

Secundum matheum

In illo tempore: Cum audisset iohannes in vinculis opera christi: mittens duos de discipulis suis ait illi. Tu es qui venturus es an alium expectamus? Et respondens ihesus: ait illis. Euntes renunciate iohanni: que audistis et vidistis. Ceci vident. claudi ambulant: leprosi mundantur. Surdi audiunt. mortui resurgunt: pauperes ewangelizantur. Et beatus est: qui non fuerit scandalizatus in me. Illis autem abeuntibus: cepit ihesus dicere ad turbas de iohanne. Quid existis in desertum videre? Arundinem vento agitatam? Sed quid existis videre? Hominem mollibus vestitum? Ecce qui mollibus vestiuntur: in domibus regum sunt. Sed quid existis videre? prophetam? Etiam dico vobis: et plus quam prophetam. Hic est enim: de quo scriptum est. Ecce ego mitto angelum meum ante faciem tuam: qui preparabit viam tuam ante te.

Offertorium

Benedixisti domine terram tuam avertisti captivitatem iacob remisisti iniquitatem plebis tue

Devotionis nostre tibi quesumus domine hostia iugiter immoletur: que et sacri peragat instituta misterii et salutare tuum nobis mirabiliter operetur. Per.

Dicite pusillanimes confortamini et nolite timere ecce deus noster veniet et salvabit nos

Implorantes domine clementiam tuam. ut hec
divina subsidia a viciis expiatos. ad
festa ventura nos preparent. Per. Ad missam Offertorium.

Rorate celi desu per et nubes pluant iu stum aperia tur ter ra et germinet salvatorem

Alleluia

Alle lu ya

... e iustum orietur simul cum

dominus creavit eum. Communio. Ecce virgo.

Oremus Sine Dominus vobiscum. Oratio.

Praesta quaesumus omnipotens deus: ut redemptionis nostre ventura sollempnitas. et presentis nobis vite subsidia conferat. et eterne beatitudinis premia largiatur. Per. Lectio ysaie prophete.

In diebus illis dixit ysaias propheta. Erit in novissimis diebus preparatus mons domus domini in vertice montium: et eleva

bitur super colles: et fluent ad eum omnes gentes: et ibunt populi multi. et dicent Venite ascendamus ad montem domini. et ad domum dei iacob: et docebit nos vias suas: et ambulabimus in semitis eius: quia de syon exibit lex. et verbum domini de iherusalem. Et iudicabit gentes: et arguet populos multos. Et conflabunt gladios suos in vomeres: et lanceas suas in falces. Non levabit gens contra gentem gladium: nec exercebuntur ultra ad prelium. Domus iacob: venite et ambulemus in lumine domini dei nostri. Finis.

T ollite por

... por ... tas

et eleva

te eterna les

t ...

ter glori

1644. 16.

Mantals, Lönings, Sortering og Udspisnings
Samt Regnings, Bachninger og Afregnings
Register ... Slottet ... 29 ...

N 600

v

[Q]uis ascendet i montem do-
mini aut quis
stabit in loco sancto e-
ius innocens ma-
nibz
et mundo cor-de. Dns nob.

Festina qs dne ne tardaueris:
et auxiliu nob supne virtutis
impende. ut aduentus tui consolacioi-
bus subleuent. qui in tua pietate confi-
dunt. Qui vi. Lco ysaie pphete.
In diebz illis locutus e dns ad achaz
dicens. Pete t signu a dno deo tuo in
pfundu inferni: siue i excelsu supra. Et
dixit achaz. Non petam: et no temptabo
dnm. Et dixit. Audite g domus da-
uid. Numquid parum vobis e molestos
ee hoibz, q molesti estis. 1 deo meo?

Propter hoc dabit dns ipse vob signu.
Ecce virgo concipiet 1 pariet filiu:
et vocabi nome eius emanuel. Buti-
ru 1 mel comedet:
ut sciat reprobare R.
malu et eligere bonu. Prope est
dominus omnibz
inuocantibz e-
um omnibz qui inuocant e-
um in veritate v. Laus
[L]audem domini
loquetur os meum
et benedicat omnis ca-
nome sanctum e-ius

BIBL. UNIV. HELS.

403
74

a

In illo t[empore]: Missus est Sc[un]d[u]m lucam.
angelus gabriel a deo in civitatem
galilee cui nomē nazareth. ad virginē
desponsatā viro cui nomē erat ioseph
de domo david: et nomē virginis maria.
Et ingressus angl's ad eam: dix[it]. Ave
gr[ati]a plena: dn̄s tecū. Bn̄dicta tu in muli
eribz. Que cū audisset, turbata est in
sermone eius: et cogitabat qualis esset
ista salutacio. Et ait angl's ei. Ne ti
meas maria: invenisti enī grām a
pud deū. Ecce concipies in utero et paries
filiū: et vocabis nomē eius ihm̄. Hic erit
magnus: et filius altissimi vocabit[ur].
Et dabit illi dn̄s ds̄ sedē david pris eius:

...

angelum. Quō fiet istud? ... non
cognosco. Et respondens angl's dixit ei.
Sp̄s scūs superveniet in te: et virtus altis
simi obumbrabit tibi. Ideoque et quod nascet[ur]
ex te scūm: vocabit[ur] filius dei. Et ecce eli
zabeth cognata tua: et ipsa concepit
filiū in senectute sua. Et hic mensis est
sextus illi que vocat[ur] sterilis: quia non erit im
possibile apud deū omne verbū. Dix[it] a[utem] ma
ria: Ecce ancilla dn̄i. Fiat m[ichi] s[ecundu]m verbū tuū.

...ne man

a gra cia plena
d... minus te
cum benedic ta tu in
mu lie ri bus et benedic tus
fruc tus ven tris tu[i]

alle... ...

Acceptabile sit dn̄e qs̄ maiestati tue ... nos tua gratia
dignos efficiat et ad promissa sempiterna ...

Ecce virgo concipiet et pa
riet filium et vocabitur no
men e ius emma nuel. alle

Finland 1600 N:o 20
Rositi

erimus V̄ Excita do mine poten ciam tuam et ve ni ut salvos fa ciat nos

Oratio

Da quesumus omnipotens deus: ut filii tui venturi sollempnitas. et presentis nobis vite [illegible] conferat. et premia eterna concedat. Per eundem. Ysaie prophete

Hec dicit dominus [illegible] cyro cuius apprehendi dex[illegible] subiciam ante faciem eius gentes [illegible] dorsa regum vertam. Et aperiam [illegible] ianuas: et porte non claudentur. Ego ante te ibo: et gloriosos terre humiliabo [illegible] portas ereas conteram: et vectes ferreos confringam. Et dabo tibi thesauros absconditos. et archana secretorum ut scias quia ego dominus qui voco nomen tuum deus israel. Propter iacob servum meum. et israel electum meum. Et voca-

vi te nomine tuo: assimilavi te. et non cognovisti me: ut sciant hii qui ab ortu solis et qui ab occidente. quoniam absque me non est deus. Ego dominus et non est alter. formans lucem. creans tenebras: faciens pacem et creans malum. Ego dominus: faciens omnia hec. Rorate celi desuper: et nubes pluant iustum. Aperiatur terra et germinet salvatorem: et iusticia oriatur simul. Ego dominus creavi eum.

Ego dominus et non est amplius: extra me non est deus. Accinxi te et non cognovisti me

R̄ Excita do mine po ten ciam tu am [illegible] et salvos fa [illegible]

V̄ Qui regis isra[el] [illegible]

deducis velut ovem io[seph]

Mantals / Tionings / Föreningz / Bryggningz / Backningz och Vthfodringz, Sampt Vthpinningz / Vtskänningz Register för Vpsal... / Pro Anno 1601

a

...seph qui sedes

super cherubim ... ap pa re

coram effraim

beniamin et ma

nasse.

ora

[illegible] ...reres psallant quod dominus clementer eam

[illegible] ...

le daniel prophe

[illegible] ... [illegible] ...soneus eius in for

nace [illegible] ... flamma ignis de forna

ce [illegible] ... [illegible] ...nauit quos inuenit circa

flam[illegible] ... [illegible] ...ut discussit est flamma

de [illegible] ... [illegible] ...uenta nouit: et in

[illegible] ... [illegible] ...rta fornace de

caldeis [illegible] ... [illegible] ...gis quod eum inuen

te ba[illegible] ... [illegible] ...mo non tetigit ig

nis [illegible] ... [illegible] ...auit: nec quicquam mo

lestie intulit. Tunc hii tres quasi ex uno

ore laudabant . et glorificabant et

benedicebant deum in fornace dicen

tes ympnus B enedic

tus es domine deus patrum nostro

rum Chorus Et laudabilis et glori

osus in se cula Et benedictum

nomen glorie tue quod est sanctum Et

[illegible]

...e tu e [illegible] Benedictus es sup

thronum sanctum regni tui Et Bene

dictus es [illegible] ...ptum diuinitatis

tu e Et Benedictus es qui ambu

las sup pēnas uentoꝝ Et Be
nedictus es qui sedes sup cherubī
intuens abissos Et Benedicant
te omnes angli et sancti tui
Laudabilem et gloriosū in se cula
Benedicant te celi terra mare et
omnia que in eis sunt Lau. Glo
ria patri et filio et spiritui sancto
Laud. Sicut erat in principio et
nunc et semp et in secula seculoꝝ

ir

amen et laus et honor potestas et dñs nob
imperiū Benedictus es dñe deus
Deus qui tribꝫ pueris mitigasti
flāmas igniū. concede ꝓpicius.
ut nos famulos tuos n̄ exurat flāmā
uicioꝝ. P. Ad thessalonicēs.
Frēs: Rogamus uos p aduentū
dñi nr̄i ihū x̄. et nr̄e congrega
cōnis in ip̄m ut n̄ cito moueamū a
uo sensu. neqꝫ terreamū. neqꝫ per
spiritū. neqꝫ p sermonē. neqꝫ p episto
lā. tanq̄ p nos missā. q̄si instet dies
dñi. Ne quis uos seducat ullo modo.
qm̄ nisi uenerit discessio primū. et
reuelatus fuit hō pcī. filius pdicō
nis. q̄ aduersatur et extollitur sup
omne qd̄ dr̄ ds̄ aut qd̄ colitr̄: ita
ut in templo dei sedeat. ostendens
se tanq̄ sit ds̄. Nō retinetis qd̄ cū
adhuc ēēm apud uos. hec dicebam
uob̄? Et nūc quid detineat scitis: ut
reueletur in suo tpē. Nā misteriū iam
opat̄ iniq̄tatis: tm̄ ut q̄ tenet nūc
teneat. donec de medio fiat. Et tunc
reuelabit̄ ille iniq̄s. q̄ dn̄s ihc̄ īficiet
spū oris sui: et destruet illustrōe aduēt̄ sui

Versus [Q]ui re gis israel inte-

de qui deducis

velut ovem ioseph

Versus [Q]ui sedes sup

cherubim appare coram

[effraim] [benia]

min et ma

nasse Versus [E]xcita

do mine

potenciam tuam et ve ni

ut sal vos fa ci

as nos Secundum lucam.

[A]nno quintodecimo imperii tyberii cesaris. procurante poncio pylato iudeam, tetrarcha autem galilee herode. philippo autem fratre eius tetrarcha iturree et traconitidis regionis. et lisania abilyne tetrarcha. sub principibus sacerdotum anna. et caypha: factum est verbum domini super iohannem zacharie filium in deserto. Et venit in omnem regionem iordanis. predicans baptismum penitencie in remissionem peccatorum: sicut scriptum est in libro sermonum ysaie prophete. Vox clamantis in deserto: parate viam domini. rectas facite semitas eius. Omnis vallis implebitur: et omnis mons et collis humiliabitur. Et erunt prava in directa: et aspera in vias planas. Et videbit omnis caro salutare dei. Of

satis fili a sy on

fi lia ierusalem

[illegible] Tönings / Församlings och [illegible]
Ampt Byggnings / Backnings och [illegible]
Register på [illegible]
Pro Anno [illegible]

1
6
0
0

h

re i nostri

Da nobis domine quesumus unigeniti filii tui recensita nativitate respirare. cuius celesti misterio pascimur et potamur. Per eundem. In nocte natalis domini officium misse.

Dominus dixit ad me filius meus es tu e go ho die genui te. Quare fremuerunt gentes et populi meditati sunt inania. Oratio.

Deus qui hanc sacratissimam noctem veri luminis fecisti illustratione clarescere. da quesumus. ut cuius lucis misteria in terra cognovimus. eius quoque gaudiis in celo perfruamur. Qui. Ysaie.

Hec dicit dominus. Populus qui ambulabat in tenebris: vidit lucem magnam. Habitantibus in regione umbre mortis: lux orta est eis. Parvulus enim natus est nobis: filius datus est nobis. Et factus est principatus super humerum eius: et vocabitur nomen eius admirabilis. consiliarius deus. fortis. pater futuri seculi: princeps pacis. Multiplicabitur eius imperium: et pacis non erit finis. Super solium david. et super regnum eius sedebit. ut confirmet illud et corroboret in iudicio et iusticia: a modo et usque in sempiternum. Deinde sine intervallo legatur epistola ad titum.

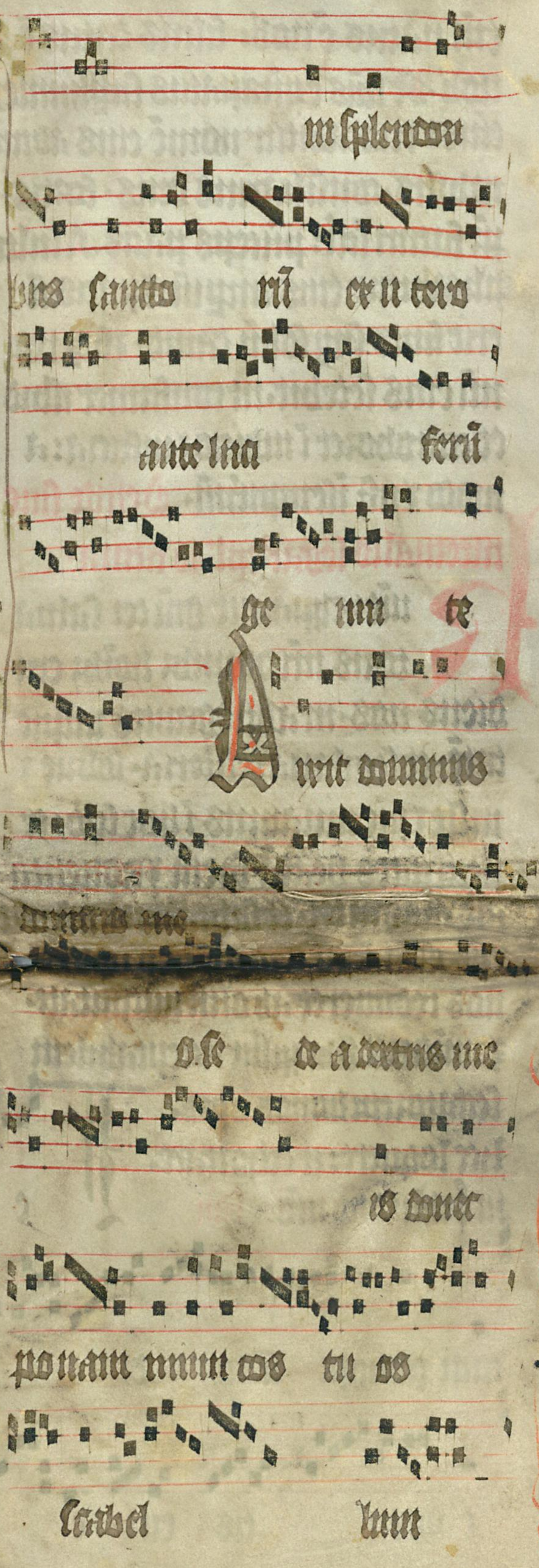
Karissime: Apparuit gratia dei salvatoris nostri omnibus hominibus: erudiens nos. ut abnegantes impietatem. et secularia desideria. sobrie et iuste et pie vivamus in hoc seculo: expectantes beatam spem. et adventum glorie magni dei. et salvatoris nostri ihesu christi. Qui dedit semetipsum pro nobis. ut nos redimeret ab omni iniquitate. et mundaret sibi populum acceptabilem sectatorem bonorum operum. Hec loquere: et exhortare. In christo ihesu domino nostro. Grad.

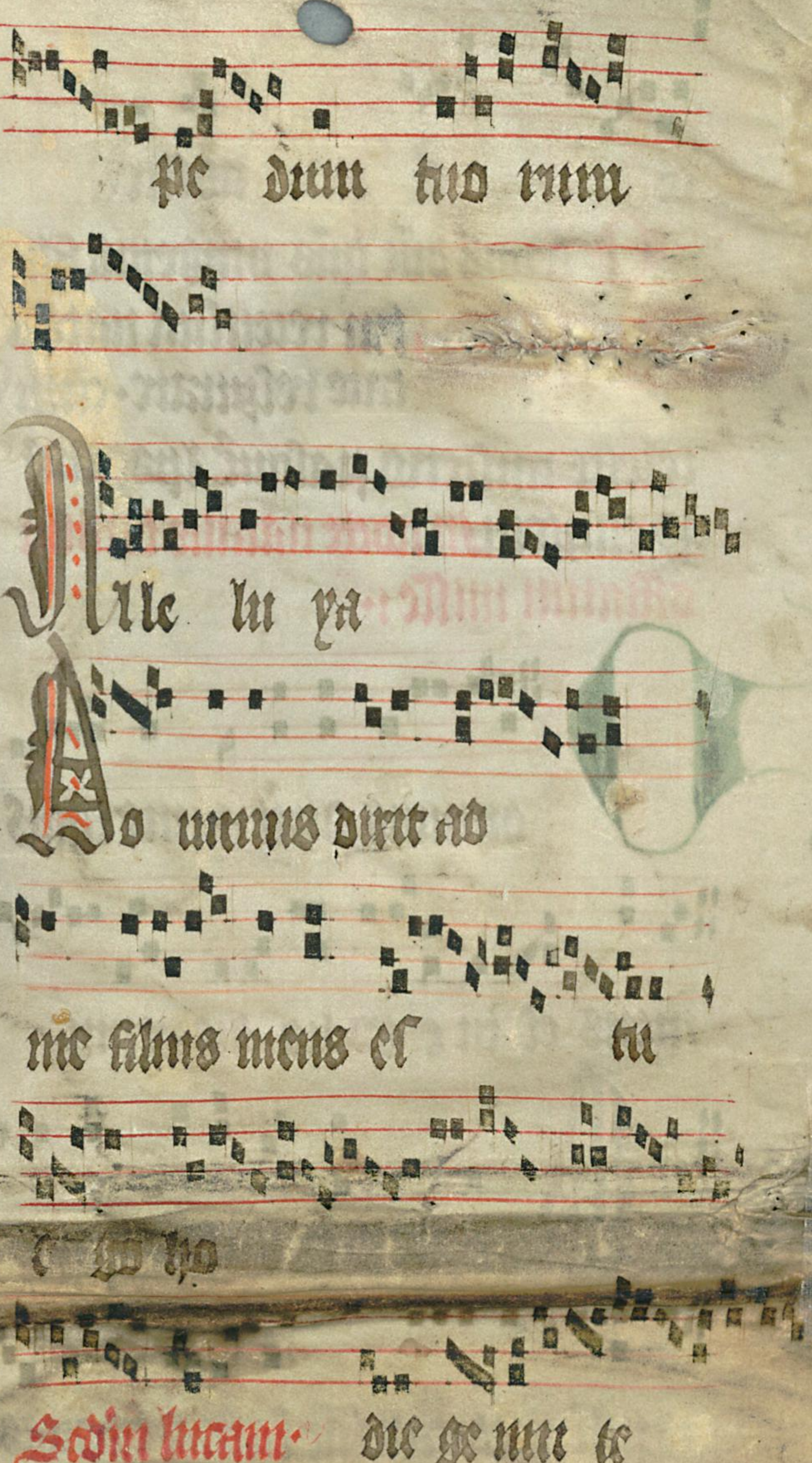
Te c
um principium in di e virtu tis tu e

BIBL. UNIV. HELS.

Mantals / Töörings / förtärings / Bryggnings och Bachnings [illegible] Vtfodrings och Vtspisnings Register på [illegible] – 8 [illegible] Pro An[no]

1600





Secundum lucam.

In illo tempore: Exiit edictum a cesare au-
gusto: ut describeretur universus orbis.
Hec descriptio prima facta est: a preside syrie
cyrino. Et ibant omnes: ut profiterentur
singuli in suam civitatem. Ascendit
autem et ioseph a galilea de civitate na-
zareth. in iudeam civitatem david que
vocatur bethleem. eo quod esset de domo
et familia david: ut profiteretur cum ma

8.

vigilias noctis super gregem suum. Et ecce angelus domini stetit iuxta illos: et claritas dei circumfulsit illos. Et timuerunt timore magno. Et dixit illis angelus: Nolite timere. Ecce enim evangelizo vobis gaudium magnum quod erit omni populo: quia natus est vobis hodie salvator qui est christus dominus in civitate david. Et hoc vobis signum. Invenietis infantem pannis involutum: et positum in presepio. Et subito facta est cum angelo multitudo milicie celestis laudancium deum et dicencium. Gloria in altissimis deo: et in terra pax hominibus bone voluntatis. Off.

Letentur ce li et exul tet ter ra ante faciem domini quoniam venit

BIBL. UNIV. HELSI

[illegible]

…tio … pauli epl' ad titum.

Karissimi: Apparuit benignitas et humanitas: salvatoris nostri dei. Non ex operibus iustitie que fecimus nos: sed secundum suam [illegible] salvos nos fecit per lavacrum regenerationis et re[illegible] effudit in nos [illegible] salvatorem nostrum: ut [illegible] gratia ipsius heredes simus secundum spem vite eterne in [illegible]

[illegible] nos [illegible] [illegible]

P. Dominica secunda [illegible] ville.

Adorate deum omnes angeli eius audivit et letata est syon et exultaverunt filie iude. Ps. Dominus regnavit exultet terra letentur insule multe. G. Oratio.

Omnipotens sempiterne deus infirmitatem nostram propicius respice atque ad protegendum nos dexteram tue maiestatis extende. P. Ad romanos.

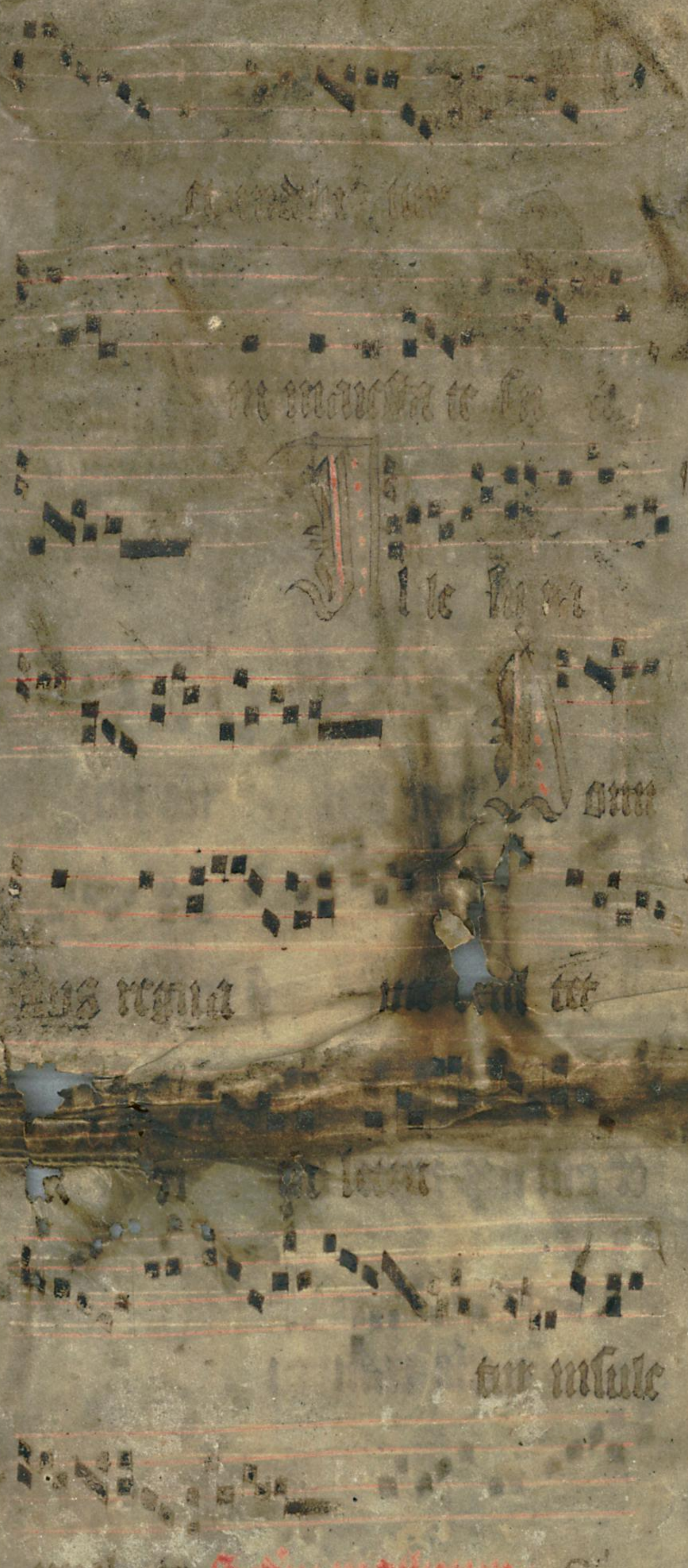
Fratres. Nolite esse prudentes apud vosmetipsos: nulli malum pro malo reddentes. Providentes bona non tantum coram deo sed etiam coram omnibus hominibus. Si fieri potest quod ex vobis est cum omnibus hominibus pacem habentes. Non vosmetipsos defendentes karissimi: sed date locum ire. Scriptum est enim. Michi vindictam: et ego retribuam dicit dominus. Sed si esurierit inimicus tuus ciba illum. Si sitit: potum da illi. Hoc enim faciens: carbones ignis congeres super caput eius. Noli vinci a malo: sed vince in bono malum.

Timebunt gentes nomen tuum domine et omnes reges terre gloriam tuam.

[illegible] [illegible]

A[illegible]

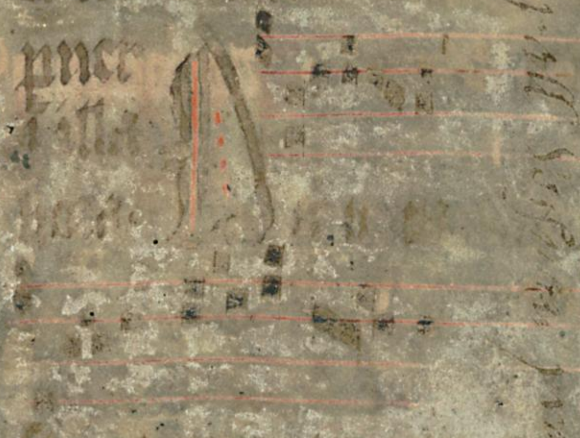
[illegible]



Secundum matheum 8

[illegible] xpo e. Cu[m] [illegible] [illegible] unte
[illegible] sui cu[m] [illegible]. Et [illegible]
[illegible] cu[m] [illegible]
dñe. [illegible] pones [illegible]
Et [illegible] [illegible]
[illegible]

[illegible] et [illegible]
[illegible] nimis [illegible]
[illegible] [illegible] Enim
[illegible] [illegible]
[illegible] cum [illegible]
dñe. puer [illegible] in domo [illegible]
[illegible] torquetur. Et [illegible]
[illegible] [illegible] Et [illegible]
[illegible] Dñe. [illegible] ut [illegible]
[illegible] [illegible]
puer [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
pnce



[illegible]

[illegible] Marcialis ord[illegible] Re[illegible]

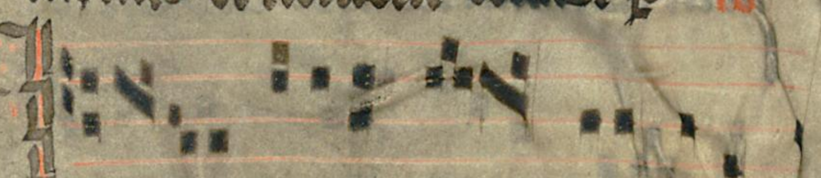
In illo tempore: Dixit Iesus discipulis suis parabolam hanc. Si-
mile est regnum celorum homini patrifamilias:
qui exiit primo mane conducere opera-
rios in vineam suam. Conventione autem
facta cum operariis ex denario diurno:
misit eos in vineam suam. Et egressus
circa horam terciam: vidit alios
stantes in foro ociosos dixitque. Ite et
vos in vineam meam: et quod iustum fuerit
dabo vobis. Illi autem abierunt. Iterum exiit
circa sextam et nonam horam: et fe-
cit similiter. Circa undecimam vero
exiit: et invenit alios stantes et
dicit illis. Quid hic statis tota
die ociosi? Dicunt ei. Quia ne-
mo nos conduxit. Dicit illis. Ite et
vos in vineam meam. Cum sero autem
factum esset: dicit dominus vinee procuratori
suo: Voca operarios et redde illis merce-
dem: incipiens a novissimis usque
ad primos. Cum venissent ergo qui circa
undecimam horam venerant: acceperunt
singulos denarios. Venientes autem
et primi arbitrati sunt quod plus essent ac-
cepturi. Acceperunt autem et ipsi: singulos
denarios. Et accipientes: murmu-
rabant adversus patremfamilias di-
centes. Hii novissimi una hora fe-
cerunt: et pares illos nobis fecisti. qui por-
tavimus pondus diei et estus. At
ille respondens: uni eorum dixit. Amice: non
facio tibi iniuriam. Nonne ex denario
convenisti mecum? Tolle quod tuum est et
vade. Volo autem et huic novissimo
dare: sicut et tibi. Aut non licet michi quod
volo facere? An oculus tuus nequam est:
quia ego bonus sum? Sic erunt novissi-
mi primi: et primi novissimi. Multi enim
sunt vocati: pauci vero electi. Off.

Bonum est confiteri do mi

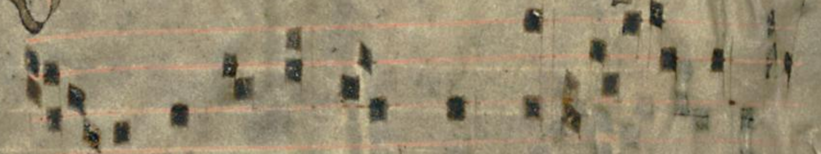
no et psal lere no mi ni tu

o altissime. Sec.

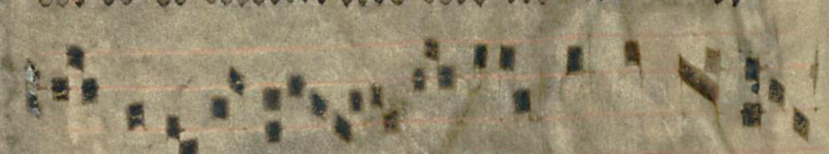
Muneribus nostris quesumus domine precibusque
susceptis: et celestibus nos munda
mysteriis. et clementer exaudi. Per. Com.



Illumina faciem tuam super ser



tuum et salvum me fac in tu a



misericordia domine non confundar

Afrikge Räkenskaper medh Odis och Quit[illegible]

[illegible] [illegible] in [illegible]

Fideles tui deus per tua dona fir-
mentur. ut eadem et percipien-
do requirant [illegible] sine fine Quere-

Exurge quare ob- Dominica in sexagesima

dormis domine exurge et ne repel-
las in finem quare faciem tuam
avertis oblivisceris tribulacio-
nem nostram adhesit in terra ven-
ter noster exurge domine adiuva nos
et libera nos Deus auribus
nostris audivimus [illegible] narra-

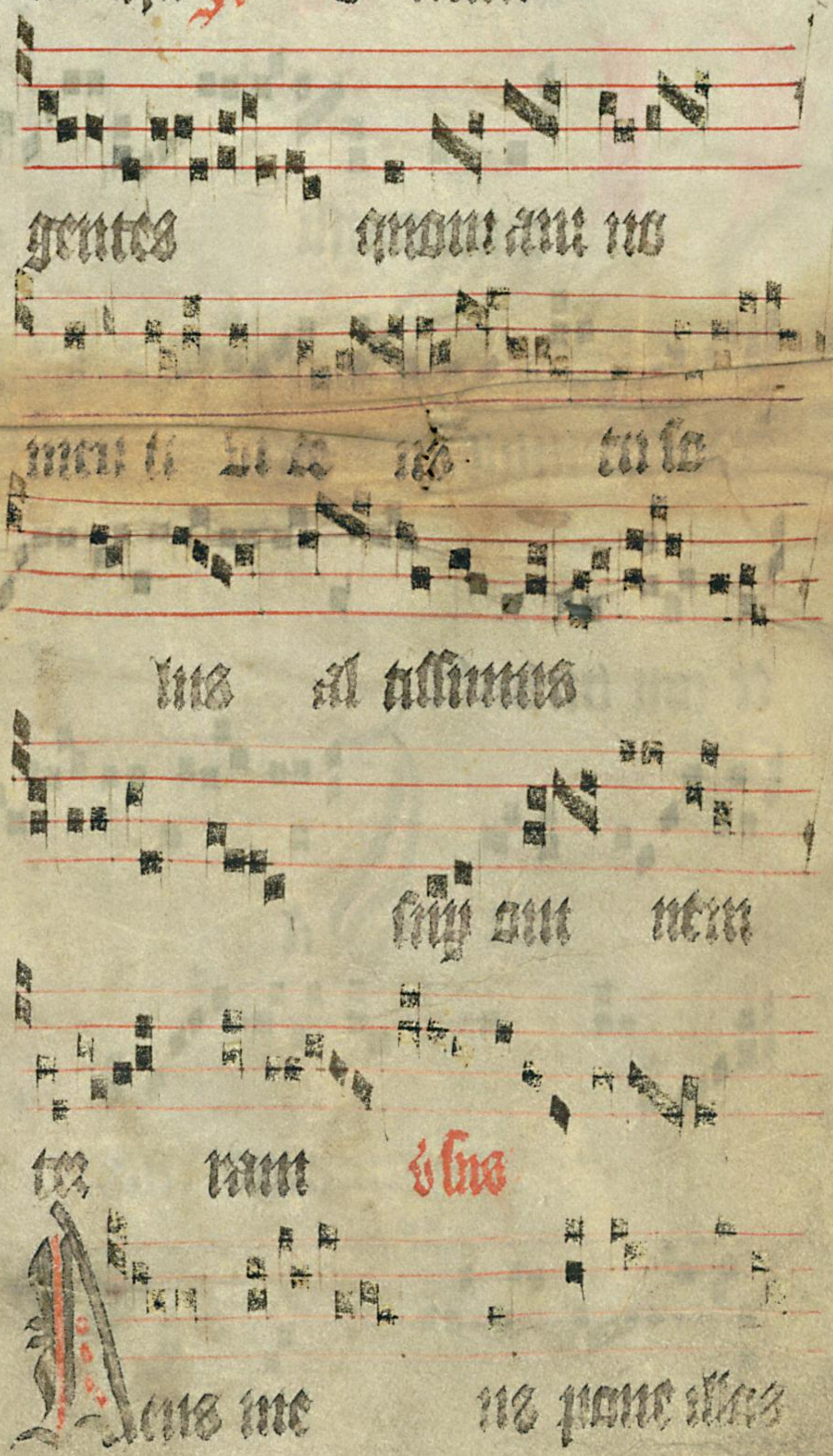
[illegible] annunciaverunt nobis [illegible]

Deus qui conspicis quia ex nulla
nostra actione confidimus
concede propicius ut contra adversa omnia
doctoris gentium protectione muniamur

Fratres. Libenter [illegible] Ad corinthios
suffertis insipientes cum sitis
ipsi sapientes. Sustinetis enim si quis
vos in servitutem redigit: si quis devo-
rat: si quis accipit: si quis extollitur:
si quis in faciem vos cedit. Se-
cundum ignobilitatem dico quasi nos
infirmi fuerimus in hac parte.
In quo quis audet: in insipien-
tia dico [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] plus ego in laboribus plurimis
in carceribus abundancius in plagis supra
modum in mortibus frequenter
a iudeis quinquies quadragenas una minus
accepi ter virgis cesus sum [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

periculis in mari: periculis in falsis fratribus. In labore et erumpna: in vigiliis multis. In fame et siti: in ieiuniis multis. In frigore et nuditate. Preter illa que extrinsecus sunt: instancia mea cotidiana. sollicitudo omnium ecclesiarum: Quis infirmatur. et ego non infirmor? Quis scandalizatur. et ego non uror? Si gloriari oportet: que infirmitatis mee sunt gloriabor. Deus et pater domini nostri ihesu christi scit. qui est benedictus in secula: quod non mentior. dimissio Damasci prepositus pcdam gentis arethe regis. custodiebat civitatem damascenorum ut me comprehenderet. Et per fenestram in sporta dimissus sum per murum: et sic effugi manus eius. Si gloriari oportet non expedit quidem: veniam autem ad visiones et revelaciones domini. Scio hominem in christo ante annos quatuordecim. sive in corpore sive extra corpus nescio deus scit. raptum huiusmodi usque ad tercium celum. Et scio huiusmodi hominem: sive in corpore sive extra corpus nescio deus scit: quoniam raptus est in paradisum. et audivit archana verba que non licet homini loqui. Pro huiusmodi gloriabor: pro me autem nichil nisi in infirmitatibus meis. Nam et si voluero gloriari: non ero insipiens. veritatem enim dicam. Parco

autem: ne quis me existimet supra id quod videt in me aut audit aliquid ex me. Et ne magnitudo revelacionum extollat me: datus est mihi stimulus carnis mee angelus sathane qui me colaphizet. Propter quod ter dominum rogavi: ut discederet a me. Et dixit mihi. Sufficit tibi gracia mea. Nam virtus in infirmitate perficitur. Libenter igitur gloriabor in infirmitatibus meis: ut inhabitet in me virtus christi. R. Sciant



BIBL. UNIV. HELS.

ut ro tam

et sicut sti pu lam

ante fa ciem uen

ti Tractus

Commouisti

do mine ter ra

et con turbasti e

am v̄s Sa

na contritiones

e ius quia

mo ta est v̄sus

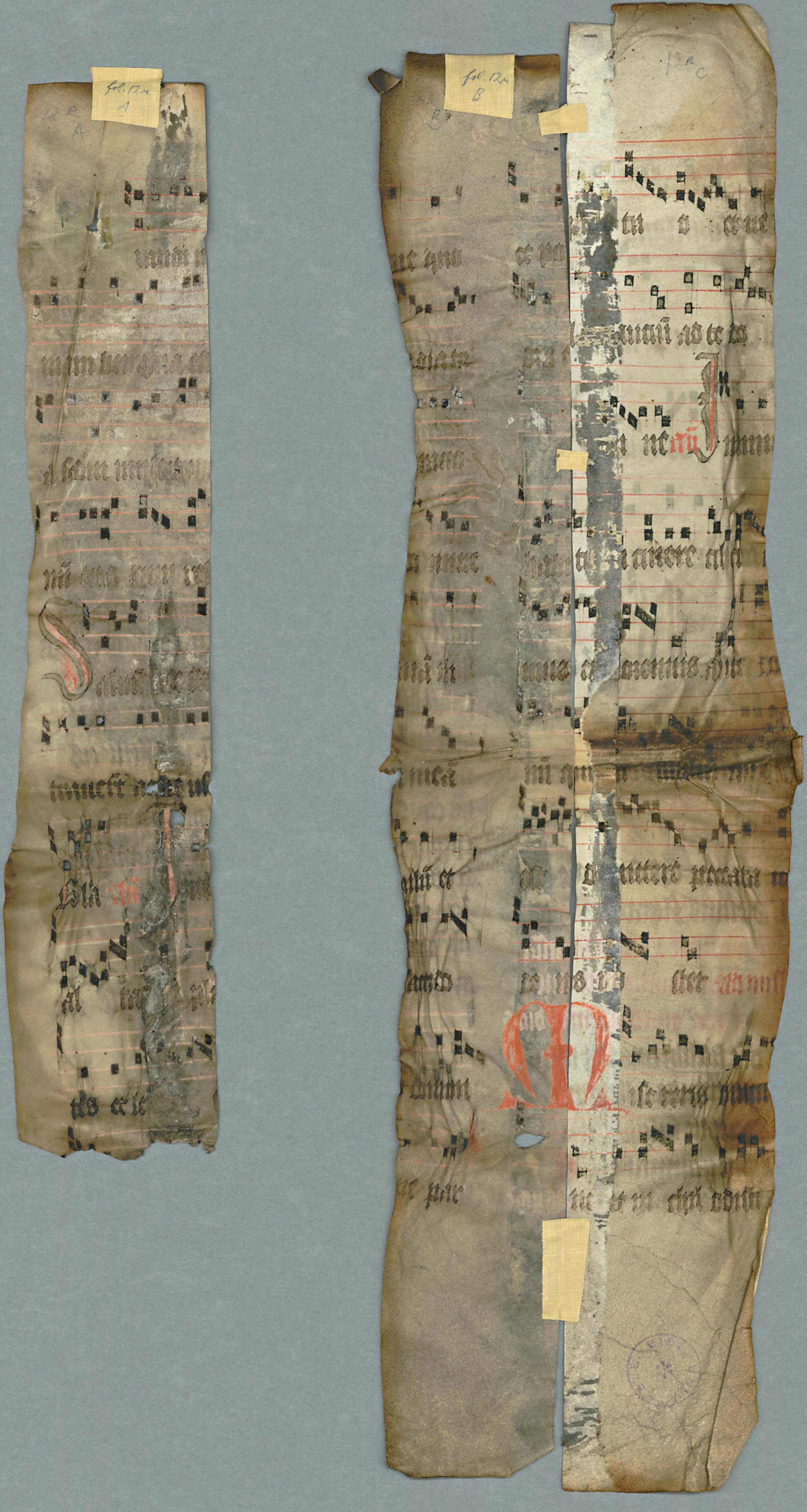
Ut fugiant

a fa cie ar cus ut

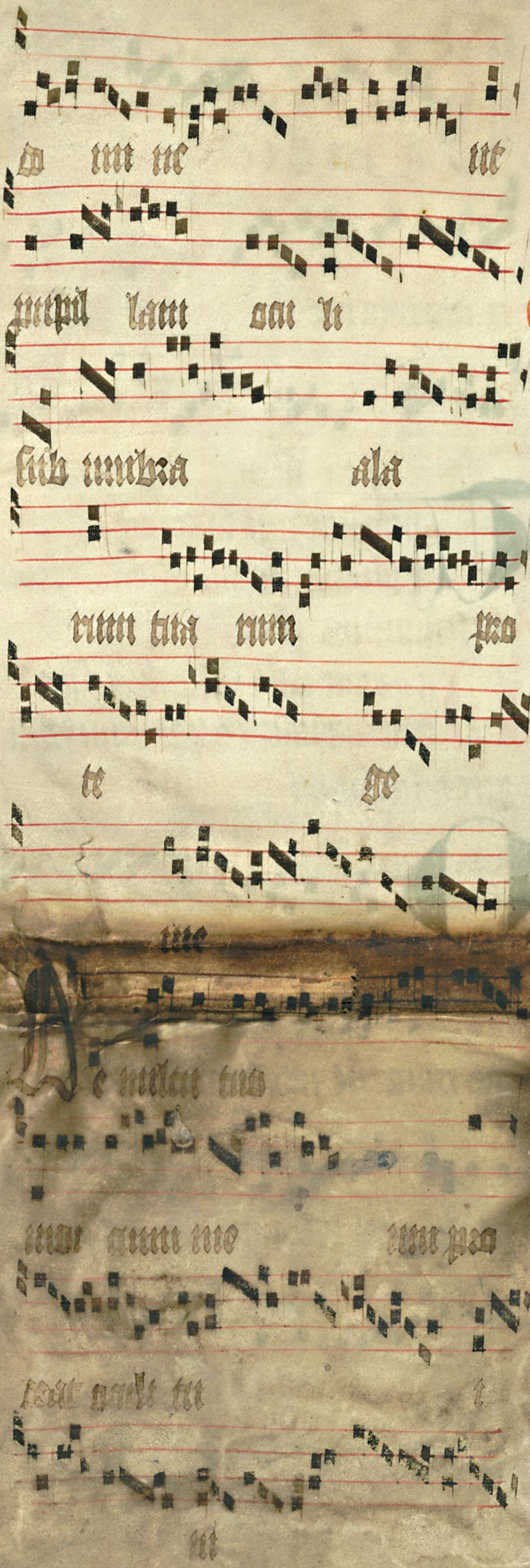
libe ren tur ele

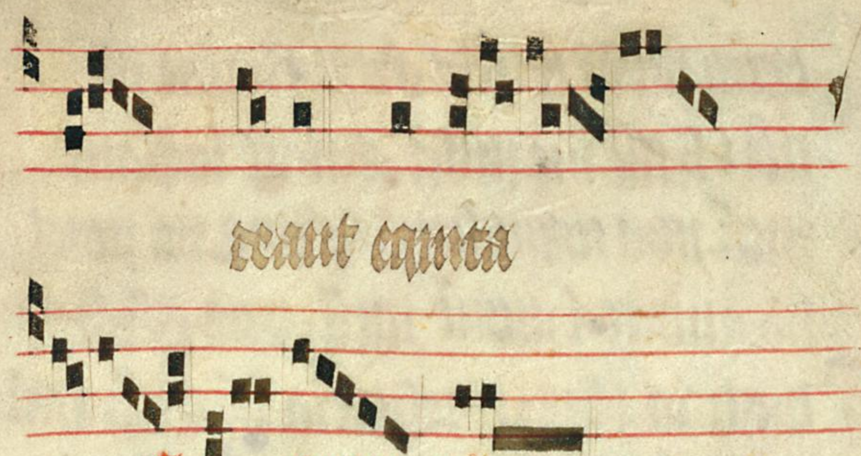
cti tui. Secundum lucam.

In illo tempore: Cum turba plurima conuenirent et de ciuitatibus properarent ad ihesum: dixit per similitudinem. Exiit qui seminat: seminare semen suum. Et dum seminat: aliud cecidit secus viam. et conculcatum est. et volucres celi comederunt illud. Et aliud ce[cidit super] petram: et natum aruit: quia non habebat humorem. Et aliud cecidit inter spinas: et simul exorte spine suffocauerunt illud. Et aliud cecidit in terram bonam: et ortum fecit fructum centuplum. Hec dicens clamabat. Qui habet aures audiendi: audiat. Interrogabant autem eum discipuli eius: que esset hec parabola. Quibus ipse dixit. Vobis datum est


fol. 12a A
fol. 12a B

dissimulans pecca
propter pe nitentia
Misere





Secundum iohannem

In illo tempore: Dicebat ihesus ad eos qui crediderunt
ei iudeos. Si vos manseritis in sermone
meo: vere discipuli mei eritis. Et cognos-
cetis veritatem: et veritas liberabit vos. Respon-
derunt ei. Semen abrahe sumus: et nemini ser-
vivimus umquam. Quomodo tu dicis liberi eritis?
Respondit eis ihesus. Amen amen dico vobis: quia
omnis qui facit peccatum, servus est peccati. Servus
autem non manet in domo in eternum: filius
manet in eternum. Si ergo filius vos liberaverit
vere liberi eritis. Scio: quia filii abrahe estis.
Sed queritis me interficere: quia sermo meus non ca-
pit in vobis. Ego quod vidi apud patrem meum lo-
quor: et vos que vidistis apud patrem
vestrum facitis. Responderunt et dixerunt ei. Pater no-
ster abraham est. Dicit eis ihesus. Si filii
abrahe estis: opera abrahe facite. Nunc
autem queritis me interficere: hominem qui
veritatem locutus sum vobis quam audivi a de[o]
hoc abraham non fecit. Vos facitis
opera patris vestri. Dixerunt itaque ei. Nos
ex fornicatione non sumus nati: unum pa[trem]
habemus deum. Dixit ergo eis ihesus. Si d[eus]
pater vester esset: diligeretis utique me ...

BIBL. UNIV. HELS.

ex deo processi et veni. Neque enim a me ipso veni: sed ille me misit. Quare loquelam meam non cognoscitis? Quia non potestis audire sermonem meum. Vos ex patre diabolo estis: et desideria patris vestri vultis facere. Ille homicida erat ab initio: et in veritate non stetit quia non est veritas in eo. Cum loquitur mendacium ex propriis loquitur: quia mendax est et pater eius. Ego autem quia veritatem dico: non creditis michi.

Off. Immittit angelus domini in circuitu timentium eum et eripiet eos: gustate et videte quoniam suavis est dominus.

Sacrificia domine quesumus propensius ista nos salvent que medicinalibus sunt instituta ieiuniis. Per. Co.

Panis quem ego dedero caro mea est pro seculi vita.

Tua nos domine largitate donorum et temporalibus attolle presidiis et renova sempiternis. Per. Super populum.

Da quesumus domine populis christianis et que profitentur agnoscere et celeste munus diligere quod frequentant. Per. Feria sexta.

De necessitatibus meis eripe me domine: vide humilitatem meam et laborem meum et dimitte omnia peccata mea. Versus.

Ad te domine levavi animam meam

[illegible] ... sunt et conturbentur valde ve... [illegible]

Per ieiunia dne quesumus ... [illegible] ... nostra purgentur et iusta desideria compleantur. Per. Sequitur psalmus [illegible]

Exaudi nos misericors deus et mentibus nostris gratie tue lumen ostende. Per. [illegible]

Intret oratio mea ... [illegible] ... conspec[tu] ... [illegible] ... inclina aurem tuam ... [illegible] ... me ... [illegible] ... anime mee ... [illegible] ... clamavi ... [illegible]

[illegible] omnes ... [illegible] Dns ... [illegible]

... [illegible]

capitulum? [illegible] ... ad ... [illegible] ... clementer exaudi. Per. [illegible] ... Deuteronomium?

In diebus illis locutus est Moyses ad populum dicens. Respice dne de sanctuario tuo et de excelso celorum habitaculo et benedic populo tuo Israel et terre quam dedisti nobis sicut iurasti patribus nostris, terre lacte et melle manenti. Hodie dominus deus tuus precepit tibi ut facias mandata eius atque iudicia: et custodias et impleas ex toto corde tuo et ex tota anima tua. Dominum elegisti hodie ut sit tibi deus et ambules in viis eius et custodias cerimonias illius et mandata atque iudicia. Et dominus elegit te hodie ut sis ei populus peculiaris sicut locutus est tibi et custodias omnia precepta eius et faciat te excelsiorem cunctis gentibus quas creavit in laudem et nomen et gloriam suam: ut sis populus sanctus domini dei tui sicut locutus est. [illegible]

[illegible] ... [illegible]

Mantalet Brygningen och Backningen
uthspijsningen och Spisningen på
Kiöping Slått pro Anno 1592

Finland 1592. N:o 10.

[illegible] salutaris noster [illegible]

[illegible] conturbulens in [illegible]

[illegible] ut et pa[illegible]

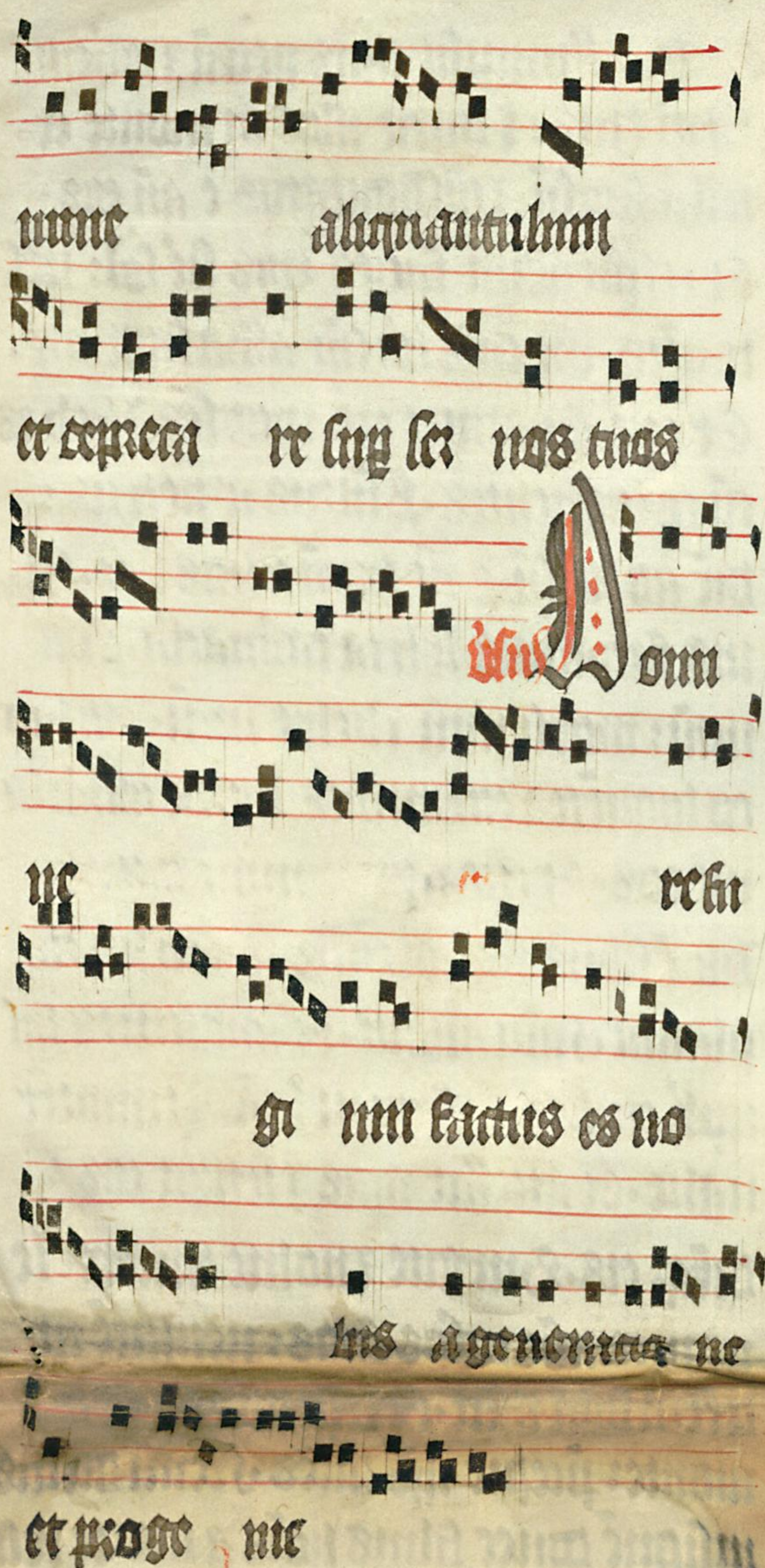
[illegible]

Ps. [illegible]

D[illegible]

[illegible]

15



Adesto qs dne supplicacionibus nris. ut esse mereamur te largiente et in
pspa humiles et in adusa securi. P.

Miserere nri ds oim lco l. sapie.
et respice nos: et ostende nobis
lucem miseracionum tuarum. Et immitte ti
morem tuum sup gentes. que non exquisierunt te: ut cog
noscant. quia non est deus nisi tu. et enarrent
magnalia tua. Alleva manum tuam sup

gentes alienas: ut videant potenciam tuam.
Sicut eni in conspectu eorum sanctificatus es nobis:
sic in conspectu nro magnificaberis in
illis: ut cognoscant te. sicut et nos cogno
vimus. quoniam non est deus preter te dne. Innova
signa: et immuta mirabilia. Glorifica
manum: et brachium dextrum. Excita furo
rem: et effunde iram. Extolle adusarium:
et affige inimicum. Festina tempus et memen
to finis: ut enarrent mirabilia tua
dne deus nr. R. Dirigatur oro oro.

Preces ppli tui qs dne clementer
exaudi. ut qui iuste pro peccatis nris
affligimur. pro tui nominis gloria misericorditer
liberemur. P. lco daniel' pphe Angelus
dni R. Salus in adventu dni p. Benedic
tus. dns n. Oremus Flectamus g. oro

Deus qui tribus pueris mitigasti flam
mas ignium. concede propicius. ut
nos famulos tuos non exurat flamma
viciorum. P. Ad thessalonicenses.

Fratres: Rogamus vos: corripite
inquietos. consolamini pusilla
nimes. suscipite infirmos. pacientes
estote ad omnes. Videte ne quis malum pro
malo alicui reddat: sed semper quod bonum est
sectamini in invicem et in omnes. Semper gaudete: sine
intermissione orate. in omnibus gracias agite.
hec est enim voluntas dei in xpo ihu: in omnibus
vobis. Spiritum nolite extinguere. prophecias.

HELS. BIBL. UNIV.

Mantalsledt aff Festis och Rotolar
Sommer med Odis och Sonkörs Lings samt Copier
aff K. M. breff och Quittentier Pro Anno
1593

...nolite spernere. Omnia autem probate: quod bonum est tenete. Ab omni specie mala: abstinete vos. Ipse autem deus pacis sanctificet vos per omnia: ut integer spiritus vester et anima et corpus sine querela in adventu domini nostri ihesu christi servetur.

Rn

Lauda te dominum omnes et collaudate eum omnes po[pu]li. Quoniam confirmata est super nos misericordia eius et veritas domini manet in eternum.

S mathm

In illo tempore: Assumpsit ihesus petrum et iohannem fratrem eius: et duxit illos in montem excelsum seorsum. et transfiguratus est ante eos. Et resplenduit facies eius sicut sol: vestimenta autem eius facta sunt alba sicut nix. Et ecce apparuerunt eis moyses et helias: cum eo loquentes. Respondens autem petrus: dixit ad ihesum. Domine bonum est nos hic esse. Si vis faciamus hic tria tabernacula. Tibi unum: moysi unum et helye unum. Adhuc eo loquente: ecce nubes lucida obumbravit eos. Et ecce vox de nube dicens. Hic est filius meus dilectus in quo michi bene complacuit. Ipsum audite. Et audientes discipuli ceciderunt in faciem suam: et timuerunt valde. Et accessit ihesus et tetigit eos: dixitque eis. Surgite et nolite timere. Levantes autem oculos suos: neminem viderunt nisi solum ihesum. Et descendentibus illis de monte: precepit ... visionem donec filius hominis a mortuis resurgat.

Off

Domine deus salutis mee in die clamavi et nocte coram te intret oratio mea

quos ab escis carnalibus propriis ab
stinere. ancioris quoque malis cessare
compellere. p. Lectio libri hester.

In diebus illis: oravit mardocheus ad do
minum dicens. Domine deus rex omnipotens in di
cione tua cuncta sunt posita et non est qui
possit tue resistere voluntati. Si decreveris
salvare nos: continuo liberabimur. Tu
enim domine fecisti celum et terram: et quicquid celi
ambitu continetur. Tu es dominus omnium:
et non est qui resistat maiestati tue. Et
nunc domine rex regum deus abraham miserere
populo tuo: quia volunt nos inimici nostri
perdere et hereditatem tuam delere. Ne despi
cias partem tuam quam redemisti ex egipto. Ex
audi deprecationem meam. et propicius esto
sorti et funiculo hereditatis tue. Et con
verte luctum nostrum in gaudium: ut viventes
laudemus nomen tuum.
Et ne claudas ora ca
nentium te: domine deus noster. R. S al

vum fac

populum tuum domine et benedic

hereditati ti

tui e

Ad te domine clama

bo deus meus

ne sileas a me

et ero similis de

scenden tibus

in la cum

Fin. Domine non secundum. Secundum mathium.

In illo tempore: ascendens ihesus ierosolimam: as
sumpsit duodecim discipulos secreto et ait
illis. Ecce ascendimus ierosolimam: et filius

Mantalsledt Bryggningen och Backningen Förtäringen och Wägfisningen på Rydholms Gård Pro Anno 1591

hominis tradetur principibus sacerdotum et
scribis · et condempnabunt eum morte · Et tra-
dent eum gentibus ad illudendum : et flagel-
landum et crucifigendum · Et tercia die resur-
get · Tunc accessit ad eum mater filiorum zebe-
dei cum filiis suis : adorans et petens
aliquid ab eo · Qui dixit ei · Quid vis · Ait
illi · Dic ut sedeant hii duo filii mei
unus ad dexteram tuam unus ad sinistram :
in regno tuo · Respondens autem ihesus : dixit ·
Nescitis quid petatis · potestis bibere cali-
cem quem ego bibiturus sum · Dicunt ei · pos-
sumus · Ait illis · Calicem quidem meum bibe-
tis : sedere autem ad dexteram meam et sinistram
non est meum dare vobis · sed quibus paratum est
a patre meo · Et audientes decem in-
dignati sunt de duobus fratribus · Ihesus autem
vocavit eos ad se : et ait · Scitis quia
principes gentium dominantur eorum : et qui maio-
res sunt potestatem exercent in eos · Non
ita erit inter vos · Sed quicumque voluerit inter
vos maior fieri : sit vester minister · Et qui vo-
luerit inter vos primus esse : erit vester servus ·
Sicut filius hominis non venit ministrari · sed
ministrare : et dare animam suam redempcionem
pro multis **Off.** Ad te levavi **Sec.**

Hostias domine quas tibi offerimus propicius
respice · et per hec sancta
commercia vincula peccatorum
nostrorum absolve · Per. **Com.** Iustus

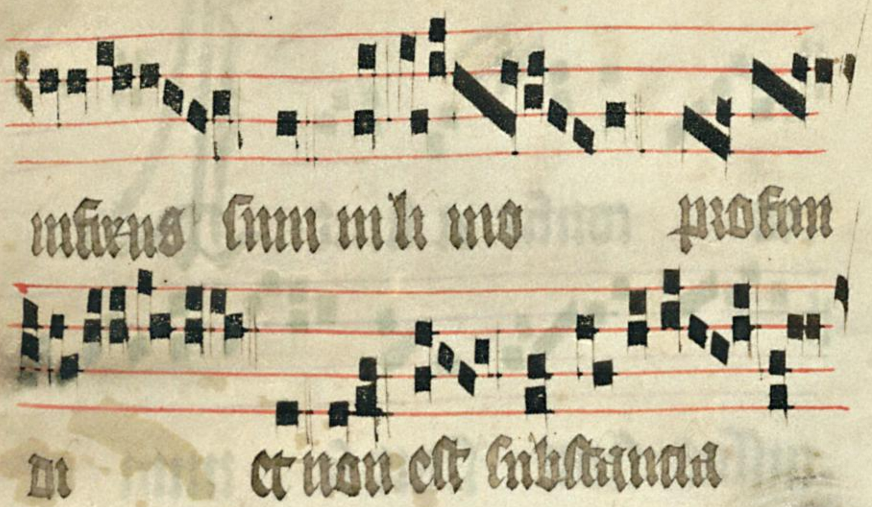
dominus et iusticias dilexit
equitatem vidit vultus eius

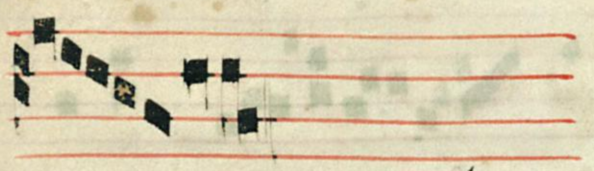
Sumptis domine sacramentis
ad redempcionis eterne
quesumus proficiamus augmentum · Per. **Super populum**

Deus innocencie restitutor et amator
· dirige ad te tuorum corda servorum
ut spiritus tui fervore concepto · et in fide inveniantur
stabiles et in opere
efficaces · Per.

Deus in **Feria v officium misse.**

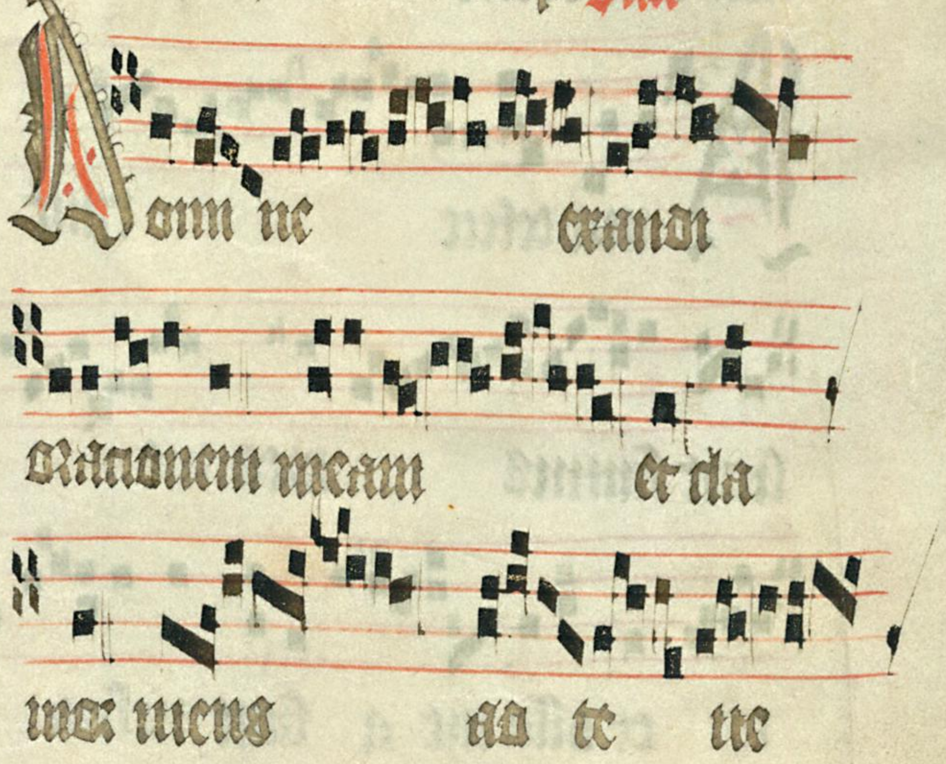
adiutorium meum intende domi-
ne ad adiuvandum me festina
confundantur et revereantur inimi-
ci qui querunt animam meam · Aver-
et
Avertantur retrorsum et erubes-
cant
... me i





Dominus vobiscum
Oremus
Flectamus genua levate Oratio

Deus qui pro nobis filium tuum cru-
cis patibulum subire voluis-
ti ut inimici a nobis expelleres potes-
tatem: concede nobis famulis tuis ut re-
surrectionis gratiam consequamur. Per. Ysaie liii.
In diebus illis: dixit ysaias. Domine quis
credidit auditui nostro. Brachium domini cui
revelatum est? Et ascendet sicut virgul-
tum coram eo: et sicut radix de terra sitienti.
Non est species ei neque decor. Et vidimus
eum, et non erat aspectus: et desideravi-
mus eum despectum et novissimum virorum.
Virum dolorum et scientem infirmitatem. Et quasi abscon-
ditus vultus eius et despectus: unde
nec reputavimus eum. Vere languores
nostros ipse tulit: et dolores nostros ipse por-
tavit. Et nos putavimus eum quasi leprosum:
et percussum a deo et humiliatum. Ipse autem vulneratus
est propter iniquitates nostras: attritus est propter
scelera nostra. Disciplina pacis nostre super
eum: et livore eius sanati sumus. Omnes
nos quasi oves erravimus. unusquisque
in viam suam declinavit: et dominus posuit
in eo iniquitatem omnium nostrum. Oblatus
est quia ipse voluit: et non aperuit os suum.
Sicut ovis ad occisionem ducetur: et quasi
agnus coram tondente se obmutescet
et non aperiet os suum. De angustia
et iudicio sublatus est. Generationem eius
quis enarrabit? Quia abscisus est de terra
viventium. Propter scelus populi mei percussi
eum. Et dabit impios pro sepultura
et divites pro morte sua: eo quod iniquitatem
non fecerit, neque dolus fuerit in ore eius.
Et dominus voluit conterere eum in infirmitate.
Si posuerit pro peccato animam suam, videbit
semen longevum: et voluntas domini in ma-
nu eius dirigetur. Pro eo quod tradidit in
mortem animam suam: et cum sceleratis re-
putatus est. Et ipse peccata multorum tulit:
et pro transgressoribus rogavit ut non
perirent. Dicit dominus omnipotens. Tractus



BIBL. UNIV.

Henrich Philupsons Rekenskap aff
Jochas, Wesülax och Fellosinem Sochnar för ärlighe Räntan,
Kost Gerdm, Botzmäns och Rytter Gärdm, fro Anno
1 5 8 8

Register - 3

mat vsus A on auer
tas faciem tuam
ame inquacumque die
tribulor inclina ad me
aurem tuam vsus In quacumque
die invocavero te
citer exaudi me vsus
A nima defecit
runt
sicut fumus dies me
i et ossa mea sicut cremium

rum confixa sunt vs. A er
tussus sum sicut fe num
et aruit cor meum quia
oblitus sum manducare panem meum
vs. T u exurgens domine mi
sereberis Sion quia ve
nit tempus miserendi
e ius

non dicit Dominus vobiscum
n. Gloria tibi domine nec signet
se. Passio domini nostri ihesu christi secundum lucam.
In illo tempore: Appropinquabat dies festus azi
morum qui dicitur pascha: et querebant prin
cipes sacerdotum et scribe, quomodo ihesum interfi

Skatte och Mantals Bocken,

Item Presternes och Barhöers lengder, Medh Copiar aff K. M:tz breff och Quitentier aff Landa-falln, Tanisalm och Peninge Vorsuar Pro Anno

1596.

levans manus suas. Et incurvati sunt et adoraverunt deum proni in terram. Porro levite silentium faciebant in populo ad audiendam legem. Populus autem stabat in gradu suo. Et legerunt in libro legis dei distincte et aperte ad intelligendum. Dixit autem Neemias et Esdras sacerdos et scriba et levite interpretantes universo populo. Dies sanctificatus est domino deo nostro: nolite lugere et nolite flere. Et dixit eis. Ite et comedite pinguia et bibite mulsum: et mittite partes eis qui non preparaverunt sibi. quia sanctus dies domini est et nolite contristari. Gaudium etenim domini est fortitudo nostra. Kim

A ma

sicut m ... gnus deus no

ster qui in altis habi tat

humilia a respicit in celo et in

terra versus Suscita

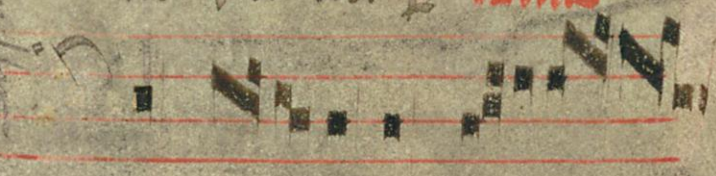
tans

a ter ra ino pem

et de stercore erigens pauperem. lucas

In illo tempore: Respondens unus de turba: dixit ad ihesum. Magister attuli filium meum ad te: habentem spiritum mutum. Qui ubicumque eum apprehenderit allidit eum: et spumat. et stridet dentibus et arescit. Et dixi discipulis tuis ut eicerent illum: et non potuerunt. Qui respondens eis. dixit. O generatio incredula. quamdiu apud vos ero? quamdiu vos patiar? Afferte illum ad me. Et attulerunt eum. Et cum vidisset illum: statim spiritus conturbavit eum: et elisus in terram volutabatur spumans. Et interrogavit patrem eius. Quantum temporis est ex quo hoc ei accidit? At ille ait. Ab infantia. Et frequenter eum in ignem et in aquas misit: ut eum perderet. Sed si quid potes. adiuva nos: misertus nostri. Ihesus autem ait illi. Si potes credere: omnia possibilia sunt credenti. Et continuo exclamans pater pueri: cum lacrimis aiebat. Credo domine: adiuva incredulitatem meam. Et cum videret ihesus concurrentem turbam: comminatus est spiritui immundo dicens illi. Surde et mute spiritus: ego tibi precipio exi ab eo. et amplius ne

[I]n eum. Et clamans et multum
discerpens eum: exiit ab eo. Et factus est sic-
ut mortuus: ita ut multi dicerent quia mortu-
us est. Iesus autem tenens manum eius: ele-
vavit eum: et surrexit. Et cum introisset in do-
mum: discipuli eius secreto interrogabant eum: Quare
nos non potuimus eicere eum?
Hoc genus in nullo potest ex-
ire nisi in oratione et ieiunio. Off. Meditabor.
[Hec hosti]a domine quesumus emundet nostra delic[ta]
sacrificium celebrandum subditorum
[illegible] sanctificet. Per. Communio.

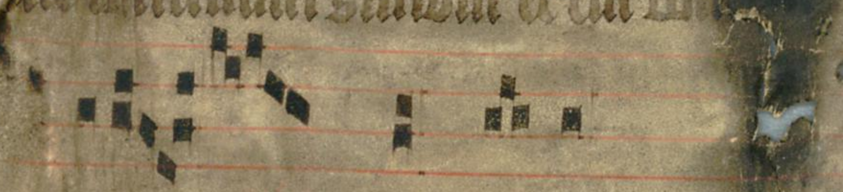


[Comed]e pinguia et bibite mul-

[illegible]

[illegible]verunt sibi [illegible] enim dies [illegible]

[noli]te contristari: gaudium etenim [illegible]



fortitu- do noster. Pco.

Sumentes domine dona celestia: suppli-
citer deprecamur: ut que sedula servitute do-
nante te gerimus: dignis sensibus tuo mu-
nere capiamus. Per. Feria vi. [illegible]
[P]resta quesumus omnipotens deus: ut observationes
sacras annua devotione recolen-
tes: et corpore tibi placeamus et mente. Per. [illegible]
Hec dicit dominus deus: Convertere israel
ad dominum deum tuum: quoniam corruisti
in iniquitate tua. Tollite vobiscum verba:
et convertimini ad dominum et dicite ei: Omnem au-
fer iniquitatem et accipe bonum: et reddemus
vitulos labiorum nostrorum. Assur non sal-
vabit nos super equum non ascendemus:
nec dicemus ultra dii nostri opera manuum
nostrarum: quia eius qui in te est misereberis
pupilli. Sanabo contritiones eorum: diligam
eos spontanee: quia aversus est furor meus
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] memoriale
[illegible] sicut vinum [illegible]
[illegible] Effraim [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] et sci-
et hec. Quia recte vie domini: et iusti am-
bulabunt in eis. Per. Gr. Convertere [illegible]
[illegible] servos tuos. V. Domine [illegible]
[illegible]
[illegible]

BIBL. UNIV.

...sim dignos efficiamur et temporalia prom[ittere]... [illegible] percipiamus. P. Com.

Aufer a me opprobrium et contemptum quia mandata tua exquisivi domine nam et testimonia tua meditatio mea est. Post.

O... [illegible] ... [illegible] ...

Sabbato officium misse.

Venite adoremus deum et procidamus ante deum ploremus coram domino qui fecit nos quia ipse est dominus deus noster. Ps. Venite exultemus domino iubi-

dominum plore mus ante

lemus deo salutari nostro. Gl[oria]. Kyrie.

Dicuntur orationes sequentes sub una conclusione. Oremus.

Omnipotens sempiterne deus qui per continentiam salutarem et corporibus mederis et mentibus: maiestatem tuam supplices exoramus: ut pia ieiunantium deprecatione placatus et presentia nobis subsidia tribuas et futura. P. Lectio libri Levitici.

In diebus illis: Locutus est dominus ad Moysen dicens. Decimo die mensis huius septimi dies expiationum erit celeberrimus: et vocabitur sanctus. Affligetisque animas vestras in eo: et offeretis holocaustum domino. Omne opus non facietis in tempore diei huius: quia dies propitiationis est ut propitietur vobis dominus deus vester. Omnis anima que afflicta non fuerit die hoc peribit de populis suis. Et que operis quippiam fecerit: delebo eam de populo suo. Nihil ergo operis facietis in eo: legitimum sempiternum erit vobis in cunctis generationibus et habitationibus vestris. Sabbatum requietionis est: et affligetis animas vestras die nono mensis: a vespera usque ad vesperam celebrabitis sabbata vestra. Dicit dominus omnipotens. K[yrie].

Da nobis quesumus omnipotens deus: ut ieiunando tua gratia satiemur. Et abstinendo cunctis efficiamur hostibus fortiores. P. Lectio libri Levitici.

Årlighe Rentan och
Lille Satzwolar pro
1605 N:9

Finland
1605
N:o 9

HELS. BIBL. UNIV.

R̷

ia. [illegible] tem alle lu ya

Annue quesumus domine precibus nostris ut qui-
cumque intra templi huius cuius
anniversarium dedicationis diem celebramus
ambitum continemur plena tibi atque perfecta
corporis et anime devotione placeamus ut
dum hec presencia vota reddimus ad eterna
premia te adiuvante
venire mereamur.

R. Domus mea
domus orationis vocabitur dicit
dominus in ea omnis qui pe-
tit accipit et qui querit invenit
et pulsanti aperietur alle-
lu ya alle luia lu ya. Pr.

Deus qui ecclesiam tuam sponsam
vocare dignatus es ut que haberet
gratiam per fidei devocionem haberet etiam

ex nomine pietatem [illegible] dum hec plebs
[illegible]
consecracio [illegible] in
in templo [illegible]
omnis dies celebratur [illegible]
ut te diligas te sequi [illegible]
per vestigia tua [illegible] ad celestia
promissa te ducente pervenire mereamur.
Per. In die consecracionis ecclesie [illegible]
[illegible] qui dedicatur [illegible]
[illegible] officium [illegible]
[illegible]
[illegible] cum omnibus [illegible] oratio

Deus qui invisibiliter omnia contines et tamen
pro salute generis humani
signa tue potentie [illegible]
[illegible] ut omnes qui huc [illegible]
venerint ex quacumque tribulacione ad
te clamaverint consolacionis tue benefi-
cia consequantur. Per.

Omnipotens sempiterne deus templum hoc
[illegible]
benedictione [illegible]
[illegible]
[illegible]
effectus. Per.

Omnis [illegible]
[illegible]
[illegible]
In [illegible] oratio

visibiliter [illegible] templi hoc [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] vocavit [illegible] venite post me

faciam vos fie[ri] piscatores hominum

At illi continuo relictis retibus

et navi secuti sunt eum. Gloria patri

[illegible]

R

…voluit
…am et invenit philippum.
…sequere me. Erat
…sayda civitate andree
…et philippus nathanael
…sit moyses in
…ihesum filium ioseph
…dixit ei nathanael.
…aliquid boni esse? Dicit
…vide. Vidit ihesus
…ad se et dicit de eo.
…lita in quo dolus non est. Dicit
…unde me nosti? Respondit
…priusquam te philippus
…ses sub ficu vidi te. Respon-
…ait. Rabbi, tu es filius
…hel. Respondit ihesus et dixit ei
…di te sub ficu, credis;
…debis. Et dicit ei: amen
…videbitis celum apertum
…cendentes et descendentes
…minis. Off. Gloria et honore. Sec.
…domine munus offeri-
…beati andree apostoli tui
…recolentes
…mentibus …
…ramus. Per.

…andreas symoni fratri su-

…invenimus messiam qui dicitur
…et adduxit eum ad ihesum.

Perceptis domine sacramentis suppli-
citer exoramus, ut intercedente
beato andrea apostolo tuo que pro illius ve-
neranda gerimus passione, nobis profi-
ciant ad medelam. Per. Eodem die
sancti saturnini martiris oratio.

Deus qui nos beati saturnini
martiris tui concedis natalicio per-
frui, eius nos tribue meritis adiuvari.

Munera domine dicata sanctifica et
intercedente beato saturnino martire
tuo per hec eadem nos placatus intende. Per.

Sanctificet nos domine quesumus tui percep-
tio sacramenti et intercessione beati sa-
turnini martiris tui nobis reddat accep-
tos. Per. In die. Offi. … Michi a-

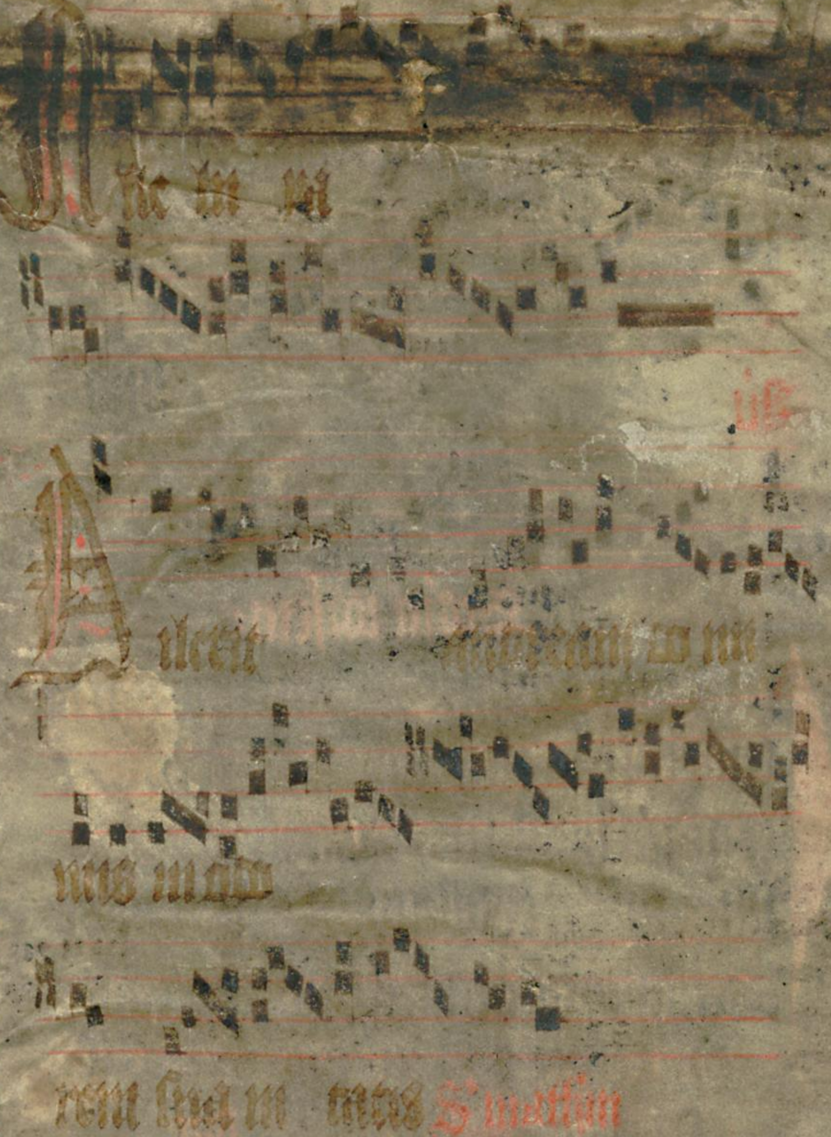
Maiestatem tuam domine sup-
pliciter exoramus, ut si… c-
clesie tue beatus andreas apostolus extitit
predicator et rector, ita apud te sit
pro nobis perpetuus intercessor. Per. Ad romanos.

Fratres: Corde creditur ad iustitiam,
ore autem confessio fit ad
salutem. Dicit enim scriptura: Omnis qui

[illegible]

… nomine … [illegible]

… pacem … [illegible]



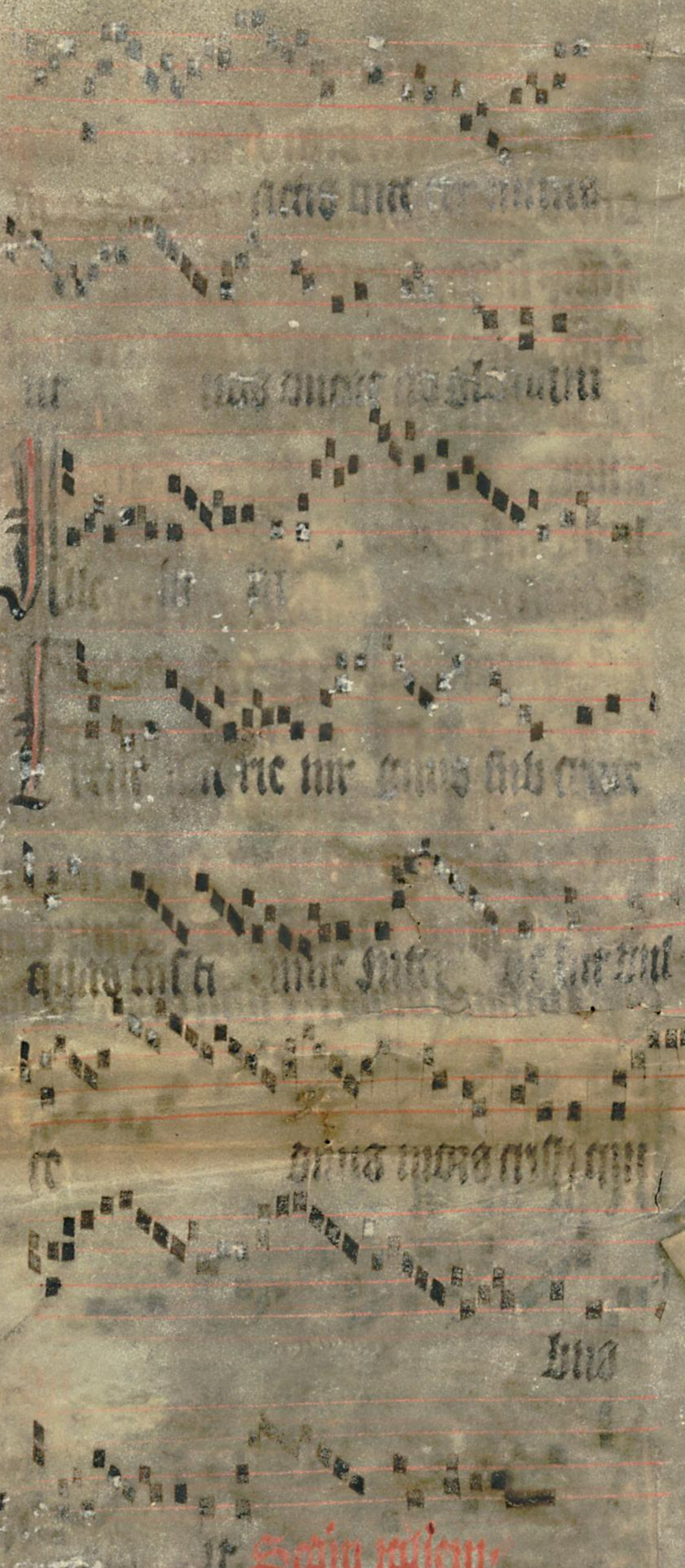
[illegible]

Missa de compassione beate marie virginis

[illegible]

Amen. Lectio Jeremie prophete.

Audite obsecro universi populi et videte dolorem meum [illegible] in [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gladius et domi mors [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]



Secundum iohannem

[illegible]

fol. 23 r A

23 r A

Sci valentini epi et mris [illegible]

[illegible]

immi[ne]ntibus [illegible]

[illegible]

cpl' [illegible] Fra [illegible]

[illegible] cum [illegible] of' [illegible]

[illegible]

fol. 23 r B

23 r B

[illegible]

per

[illegible]

[illegible] p[ro]p[ri]e oro

[illegible]

fol. 23 r C

Finland 1597 16

[illegible]

[illegible] cpl' [illegible]

[illegible]

BIBL. UNIV. HELS.

BIBL. UNIV. HELS.

BIBL. UNIV. HELS.

mater
enigln

fulget
offi

Sancti

thome apli

Misse ante

Sac

Thomas
fidelis

Misit manum tuam et tet
noster iam clamor allelu ya nobis est
te mercedibus secundum fides tuas alleluia alleluia

Omnia nostra domine propitiu tibi . officio sancte
tuae plenitudine non desinas adim
plere . quaerimus tribue gaudere remedijs

Sederunt enim
principes et adversum me loquebantur
et iniqui persecuti sunt me ad
iuva me domine deus meus quia
servus tuus exercebatur in tuis
iustificationibus . Beati im

V. Sancte phi patro inris offin

in lege domini Gloria . Ewangelium .

Da nobis quaesumus domine imitari quod coli
mus . ut discamus et inimicos
diligere ; eius natalicia celebramus
qui novit etiam pro persecutoribus exora
re . dominum nostrum . Memoria de nativitate quod ponitur
oratio cum ad memoriam usque alia oratio inchoatur
finiatur sic . pro persecutoribus ; Actuum apostolorum

In diebus illis : Stephanus plenus gratia et for
titudine faciebat prodigia et signa ma
gna in populo . Surrexerunt autem quidam de synagoga
quae appellatur libertinorum et cyrenensium et
alexandrinorum et eorum qui erant a cilicia
et asia disputantes cum stephano et non pote
rant resistere sapientie et spiritui qui loquebatur . Audien
tes autem haec dissecabantur cordibus suis
et stridebant in eum . Cum autem esset stephanus ple
nus spiritu sancto : intendens in celum vidit glo
riam dei . et ihesum stantem a dextris dei . Et ait .
Ecce video celos apertos : et filium hominis
stantem a dextris dei . Exclamantes autem
voce magna . continuerunt aures suas :
et impetum fecerunt unanimiter in eum . Et ei
cientes eum extra civitatem : lapidabant .
Et testes deposuerunt vestimenta sua se

dentibus : &

HELS. BIBL. UNIV.

sanctus. Et lapidabant stephanum invocan[tem]

... Benedictus qui
venit in nomine domini. Off. In virtute. Secr.

Suscipe [hole] domine munera que in
... [hole] ... festo. ut sic
illos passio effecit gloriosos. ita nos tu
devotio reddat innocuos. Per. Co.

Video celos apertos et ihm stan-
tem a dextris virtutis dei. domine
ihu accipe spiritum meum et ne
statuas illis hoc peccatum quia
nesciunt quid faciunt. Per.

Auxilientur nobis domine sumpta misteri-
a. et intercedente beato stephano prothomartire
tuo. sempiterna protectione confirment. Per.

Sancti iohis ewangeliste officium misse.

In medio ecclesie a-
peruit os eius et implevit e- um
dominus spiritu sapientie [hole]
intellectus stola glorie induit
eum. Ps. ... Alle. ... alle. ... V. ...
alle. ... V. Iocunditatem
et exultationem the- saurizavit
super eum. Et sequentia.

Ecclesiam tuam domine benignus
illustra. ut beati iohis apostoli tui
et ewangeliste illuminata doctrinis. ad dona
perveniat sempiterna.

Per. Mem. de natali
de sco stepho ephi. Co.

Exiit sermo
inter fra- tres quod discipu-
lus il- le non moritur

MELS. BIBL. UNIV.

est testimonium ... eius. Iohannem

In illo tempore Dixit Iesus Petro. Sequere me. Conversus Petrus vidit illum discipulum quem diligebat Iesus sequentem qui et recubuit in cena super pectus eius. et dixit Domine quis est qui tradet te. Hunc ergo cum vidisset Petrus dixit Iesu. Domine hic autem quid. Dicit ei Iesus. Sic eum volo manere donec veniam quid ad te. Tu me sequere. Exivit ergo sermo iste inter fratres quia discipulus ille non moritur. Et non dixit ei Iesus non moritur. sed sic eum volo manere donec veniam quid ad te. Hic est discipulus qui testimonium perhibet de his et scripsit hec. Et scimus quia verum est testimonium eius.

Suscipe munera offertorium Iustus ut p[alma] Domine. que in eius tibi sollempnitate deferimus. cuius nos confidimus patrocinio liberari. Per. Communio

Exiit sermo inter fratres quod discipulus ille non moritur et no[n]

dicit ihesus non morior sed
sic eum volo manere donec veniam

Refecti cibo potuque celesti deus noster te supplices exoramus ut cuius hec commemoratione percepimus eius muniamur et precibus.

P[ro] S[an]c[t]o[rum] innocentum.

A. Ex ore infancium deus et lactencium perfecisti laudem [illegible]

Domine dominus noster quam admirabile est nomen tuum in universa terra. Gloria. Euouae

Non dicatur Gloria in excelsis sed ... omnia fiunt ordo

Deus cuius hodierna die preconium innocentes martires non loquendo sed moriendo confessi sunt: omnia in nobis viciorum mala mortifica. ut fidem tuam quam lingua nostra loquitur etiam moribus vita fateatur.

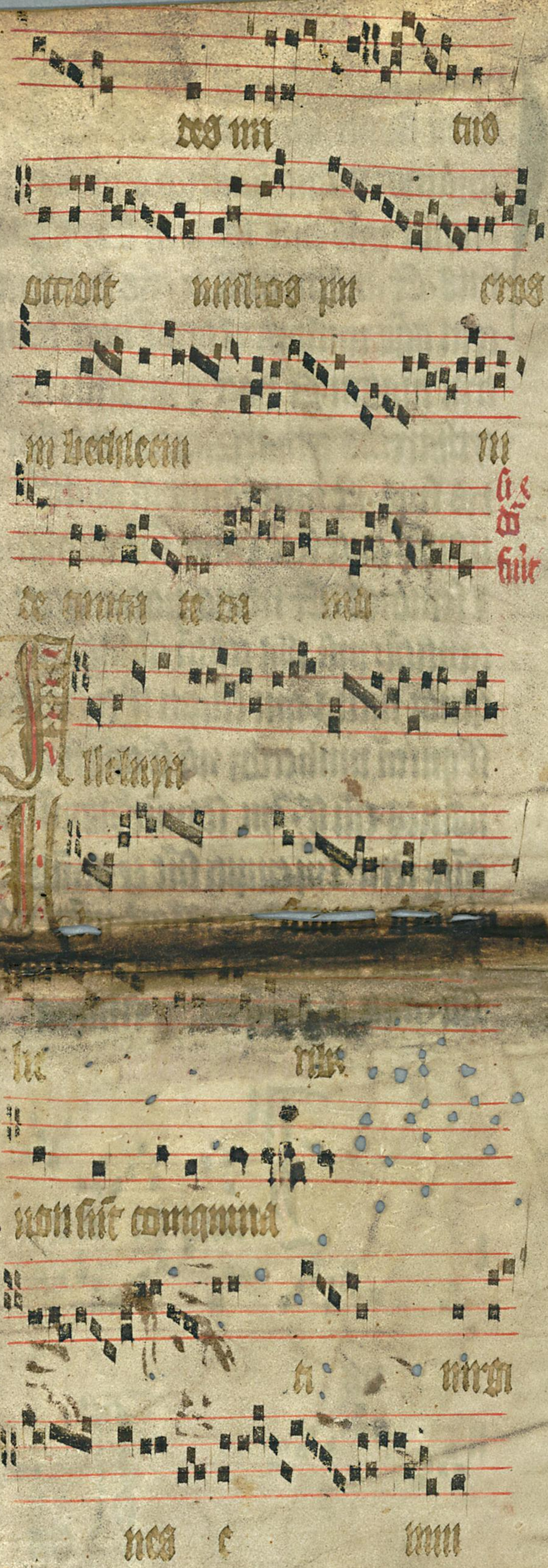
Mem[oria] de natali. Item de s[an]c[t]is. Lectio libri apocalipsis beati iohannis apostoli

In diebus illis: Vidi supra montem syon agnum stantem et cum eo centum quadraginta quatuor milia. habentes nomen eius et nomen patris eius scriptum in frontibus suis. Et audivi vocem de celo tamquam vocem aquarum multarum: et tamquam vocem tonitrui magni. Et vocem quam audivi: sicut cytharedorum cytharizancium in cytharis suis. Et cantabant quasi canticum novum: ante sedem et ante quatuor animalia et seniores. Et nemo poterat dicere canticum: nisi illa centum quadraginta quatuor milia qui empti sunt de terra. Hii sunt qui cum mulieribus non sunt coinquinati: virgines enim sunt. Hii sequuntur agnum quocumque ierit. Hii empti sunt ex omnibus primicie deo et agno: et in ore ipsorum non est inventum mendacium. Sine macula sunt ante thronum dei. An[tiphona] ... in loco alleluia dicatur

Laus tu a te ... no

A ... ero

26



pro mane- runt Secundum matheum

In illo tempore: Angelus domini apparuit in somnis
ioseph dicens. Surge et accipe puerum et
matrem eius. et fuge in egyptum: et esto ibi
usque dum dicam tibi. Futurum est enim: ut hero
des querat puerum ad perdendum eum. Qui con
surgens accepit puerum et matrem
eius nocte: et secessit in egyptum. Et e
rat ibi usque ad obitum herodis: ut ad
impleretur quod dictum est a domino per prophetam di
centem. Ex egypto vocavi filium meum.
Tunc herodes videns quoniam illusus esset
a magis: iratus est valde. Et mittens
occidit omnes pueros qui erant in bethleem et in
omnibus finibus eius [illegible]
[illegible]
... Vox in rama audita est ploratus
et ululatus multus: rachel plorans
filios suos. Et noluit consolari: quia
non sunt. Of. Anima nostra. Sec.

Sanctorum tuorum nobis domine pia non desit
oratio: que et munera nostra
conciliet et tuam nobis indulgentiam
semper obtineat. Per. Co. Vox

in rama audita est ploratus et

[illegible] en eius ihesu [illegible] uiu. Rin [illegible] luuia

Alle luya

[illegible] sci sunt du[e] [oliv]e oli[v]e et [duo candelabra lu]cen[tia an]te [do]m[inu]m ha[bent potestatem claudere celum nubibus] et [illegible] [li]ngue eo[rum] claues ce[li] fa[cte] sunt. Euangelium. Attendite a fermento. Off. Glo[ria] [illegible] te sunt [illegible] buntur. Sec.

Hostias tibi domine sanctis nominis tuo co[illegible] his apostolorum dicatis muneribus benignius assume. Et ad perpetuum nobis tribue peruenire subsidium. Per.

Et si coram hominibus tormenta passi sunt deus temptauit eos tanquam aurum in fornace probauit eos et quasi holocausta accepit eos.

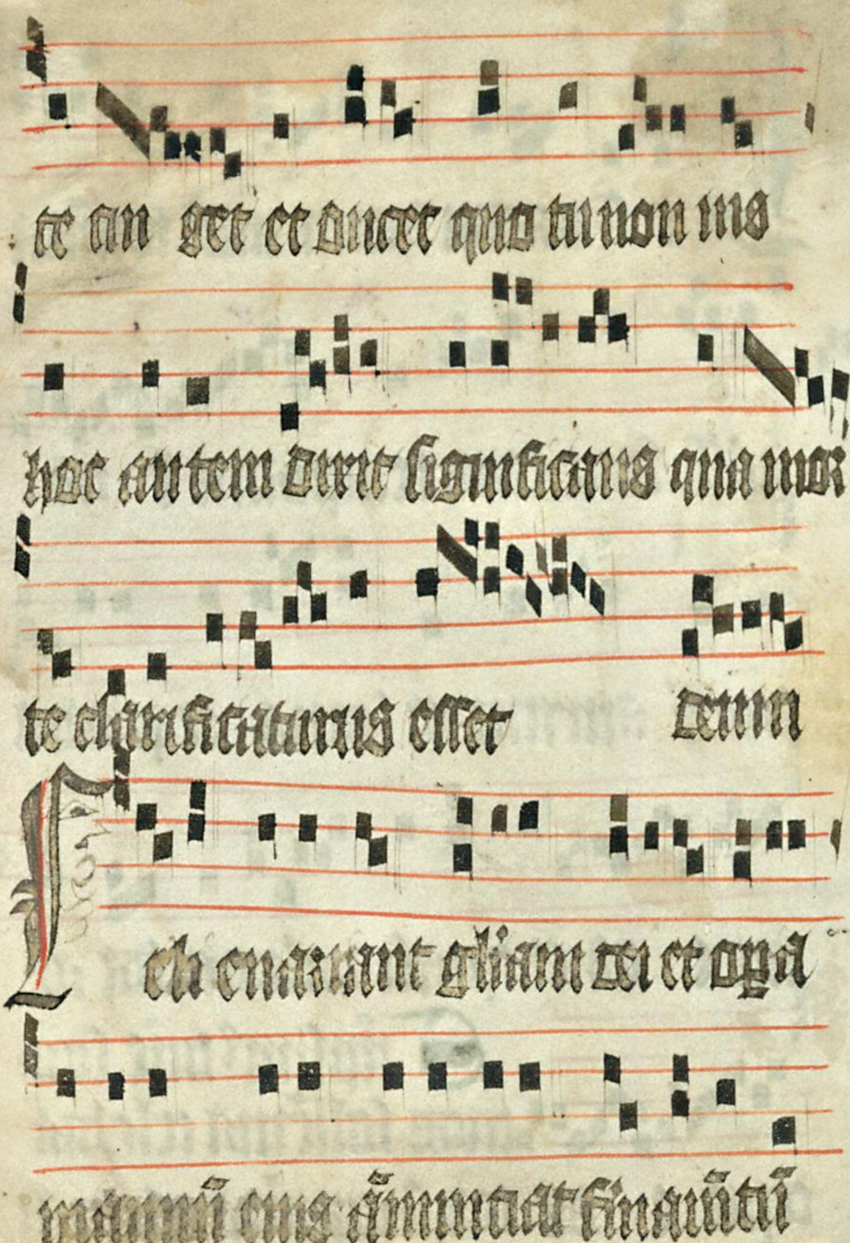
[D]e ipsum dñe [illegible] [s]ollempnia celebran[tes] [illegible] ut [illegible]

Apostolorum petri et pauli officium.

[illegible] iunior cingebas te et ambulabas ubi uolebas cum autem senu[eris] extendes manus tuas et alius [illegible]

Hann booken aff Johas [illegible] och [illegible] Stoor [illegible]

Anno 1604 [illegible]



Domine quis omnipotens deus: ut nullis nos perturbationibus sinas
quatenus in apostolice confessionis petra solidasti. Per. Lectio actuum apostolorum

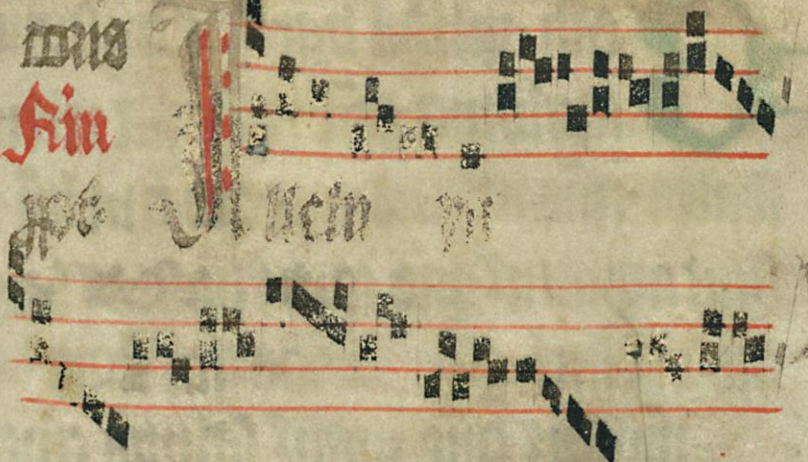
In diebus illis: Petrus et Iohannes ascendebant in templum [illegible] horam orationis nonam. Et quidam vir [illegible] ex utero matris sue baiulabatur: quem ponebant cotidie ad portam templi que dicitur speciosa: ut peteret elemosinam ab introeuntibus in templum. Is cum vidisset petrum et iohannem incipientes introire in templum: rogabat ut elemosinam acciperet. Intuens autem in eum petrus cum iohanne dixit: Respice in nos. At ille intendebat in eos: sperans se aliquid accepturum ab eis. Petrus autem dixit. Argentum et aurum non est michi: quod autem habeo hoc tibi do. In nomine ihesu christi nazareni surge et ambula. Et apprehensa manu eius dextera: alleuauit eum. Et protinus consolidate sunt bases eius et plante: et exiliens: stetit et ambulabat. Et intrauit cum illis in templum: ambulans et exiliens et laudans deum. Et uidit eum omnis populus ambulantem et laudantem deum. Cognoscebant autem illum: quia ipse erat qui ad elemosinam sedebat ad speciosam portam templi. Et impleti sunt stupore et extasi: in eo quod contigerat illi. R. In omnem. Sicut de F. Alleluia.

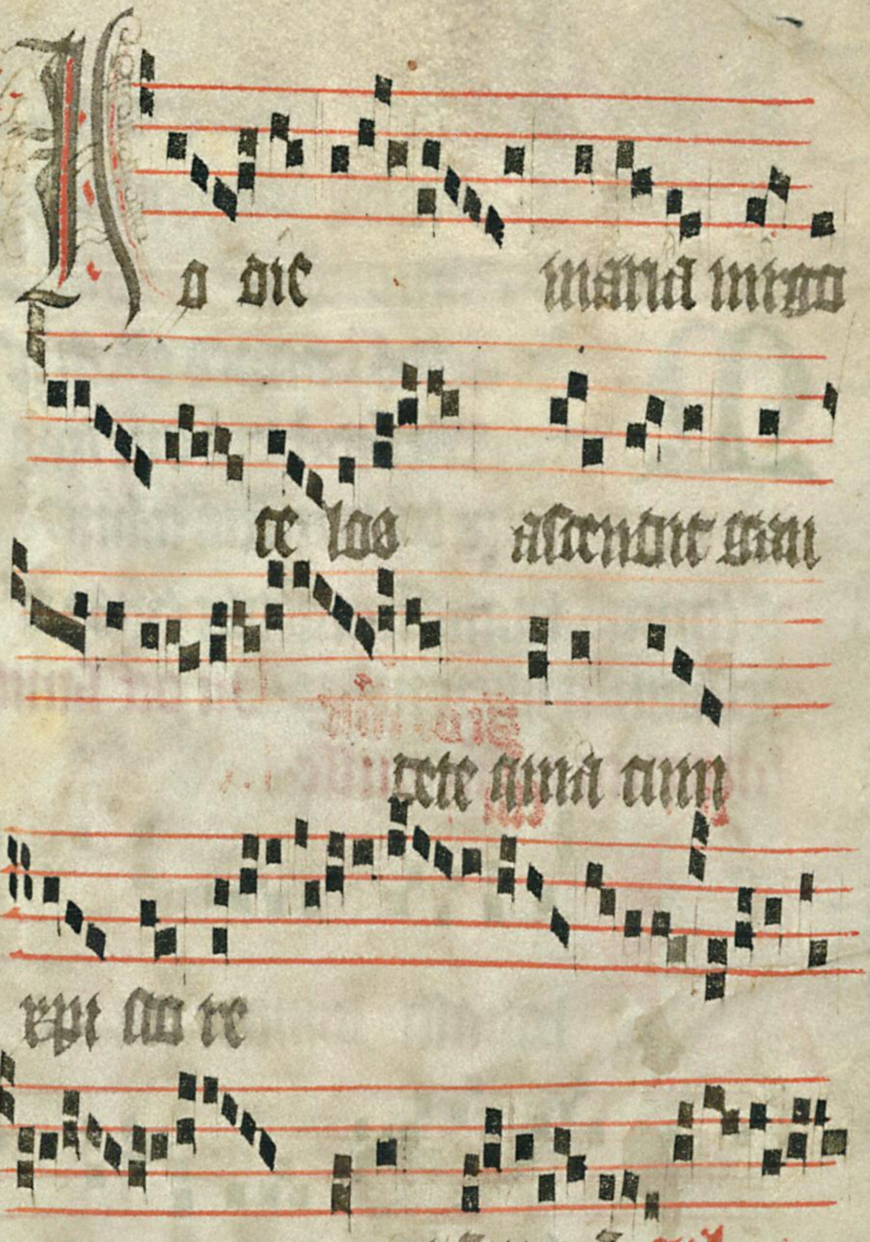
Alleluia. Evangelium. Dixit ihesus Symoni. Secundum Iohannem.

In illo tempore: Dixit ihesus symoni petro. Symon iohannis diligis me plus his? Dicit ei. Etiam domine: tu scis [illegible] Dicit ei. Pasce agnos meos. Dicit ei iterum. [illegible] iohannis diligis me? Ait illi. Etiam domine: tu scis quia amo te. Dicit ei. Pasce [illegible] meos. Dicit ei tertio. Symon iohannis amas me? Contristatus est petrus quia dixit ei tertio amas me: et dicit ei. Domine tu omnia scis: tu scis quia amo te. Dicit ei. Pasce oues meas. Amen amen dico tibi: cum esses iunior cingebas te et ambulabas ubi uolebas. Cum autem senueris extendes manus tuas: et alius te cinget et ducet quo tu non uis.

Veneranda nobis domine huius est diei festivitas opem conferens salutarem in qua sancta dei genitrix mortem subiit temporalem. nec tamen mortis nexibus deprimi potuit. que filium tuum dominum nostrum de se genuit incarnatum. Qui tecum. Lectio libri sapientie.

In omnibus requiem quesivi: et in hereditate domini morabor. Tunc precepit et dixit michi creator omnium: et qui creavit me requievit in tabernaculo meo. et dixit michi. In iacob inhabita. et in israhel hereditare: et in electis meis mitte radices. Et sic in syon firmata sum. et in civitate sanctificata similiter requievi: et in ierusalem potestas mea. Et radicavi in populo honorificato: et in partes dei mei hereditas illius. et in plenitudine sanctorum detentio mea. Quasi cedrus exaltata sum in libano: et quasi cypressus in monte syon. Quasi palma exaltata sum in cades: et quasi plantatio rose in iericho. Quasi oliva speciosa in campis: et quasi platanus exaltata sum iuxta aquam in plateis. Sicut cinnamomum et balsamum aromatizans: odorem dedi. Quasi mirra electa: dedi suavitatem odoris.





Secundum lucam.

In illo tempore: Intravit ihesus in quoddam castellum: et mulier quedam martha nomine excepit illum in domum suam. Et huic erat soror nomine maria: que etiam sedens secus pedes domini audiebat verbum illius. Martha autem satagebat circa frequens ministerium: que stetit et ait. Domine non est tibi cure quod soror mea reliquit me solam ministrare? Dic ergo illi: ut me adiuvet. Et respondens dixit illi dominus. Martha martha sollicita es et turbaris erga plurima. Porro unum est necessarium. Maria optimam partem elegit: que non auferetur ab ea. Offertorium. Felix namque. Quere in purificatione. Secreta.

Subveniat domine plebi tue dei genitricis

Skatboken, Oesleng Kirste Aem
tten Sacherijs och Döös Lensmans lende Hielpe
Skatzkend Logie och Sententie Registr. och Stor
Sattjulag pro
Anno 1601

[illegible] p[er]ducamur et[er]nis [illegible]
[illegible] [illegible] p[er]
[illegible] dominum nostrum. P. Co. Beatus [illegible]

Magnificet [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] domine deus
[illegible] festa dei genitricis celebramus
cunctis malis imminentibus eius intercessionibus liberemur. P. In oct. sancti laurencii officium misse.

Probasti domine cor me-
um et visitasti nocte igne me
[illegible]
me [illegible]
[illegible]
Levita laurentius bonum opus operatus est
[illegible] Leviam [illegible]
sc[ilicet] sic festum sancti Bernardi abbatis
officium [illegible] misse. Letabitur iustus in festo sancti
Bernardi. Memoria de oct. sancte marie. S[illegible]

Agapiti martyris oratio. Letetur ecclesia. In oct. sancte marie sic fiat. S[anctorum] Timothei et
Symphoriani martyrum oratio.
Auxilium tuum nobis domine quesumus placatus impende, ut intercedentibus beatis martyribus tuis Timotheo atque Symphoriano dexteram super nos tue propiciationis extende. P.
Accepta tibi sit domine sacrate plebis oblatio pro tuorum honore sanctorum quorum se meritis percepisse de tribulatione cognoscit auxilium. P.
Divini muneris largitate satiati quesumus domine deus noster ut intercedentibus beatis martyribus tuis Timotheo
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] dominum. P. Ep[istola]
[illegible] R. In [illegible] V. [illegible]
[illegible] [illegible] Ev[angelium] [illegible] off.
G[illegible] [illegible] Constitues
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] P. Co. [illegible]
Sumpsimus domine [illegible] sollempnitatis [illegible]

celebrantes beati apostoli tui bartholomei natalicia sollempnia · ut ipsius muniti uenerantes ad uitam mereamur eternam · P.

Sancti rufi martyris oratio · Adesto domine. Sancti augustini episcopi et confessoris officium In medio.

Adesto supplicationibus nostris omnipotens deus · et quibus fiduciam sperande pietatis indulges intercedente beato Augustino confessore tuo atque pontifice · consuete misericordie tribue benignus effectum · P. Epistola Ecce sacerdos. Graduale Os iusti. Alleluia Versus Iustus. Ewangelium Sint lumbi. Offertorium Veritas mea. Secreta

Sancti confessoris tui augustini nobis domine pia non desit oratio · que munera nostra conciliet · et tuam nobis indulgentiam semper obtineat · P. Complenda

[illegible] domine tua sacrificia [illegible] beato augustino confessore tuo [illegible] pontifice [illegible] cat.

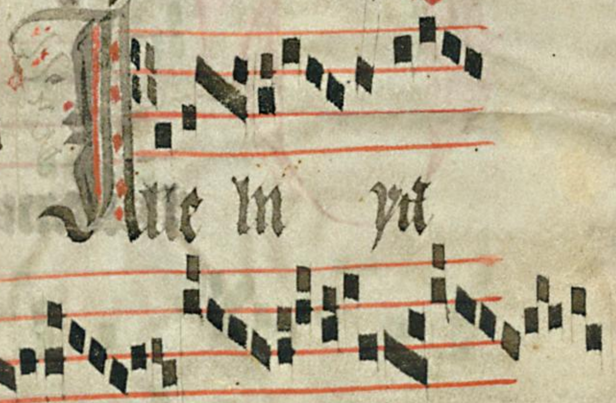
In decollatione sancti iohannis baptiste officium Iustus ut palma

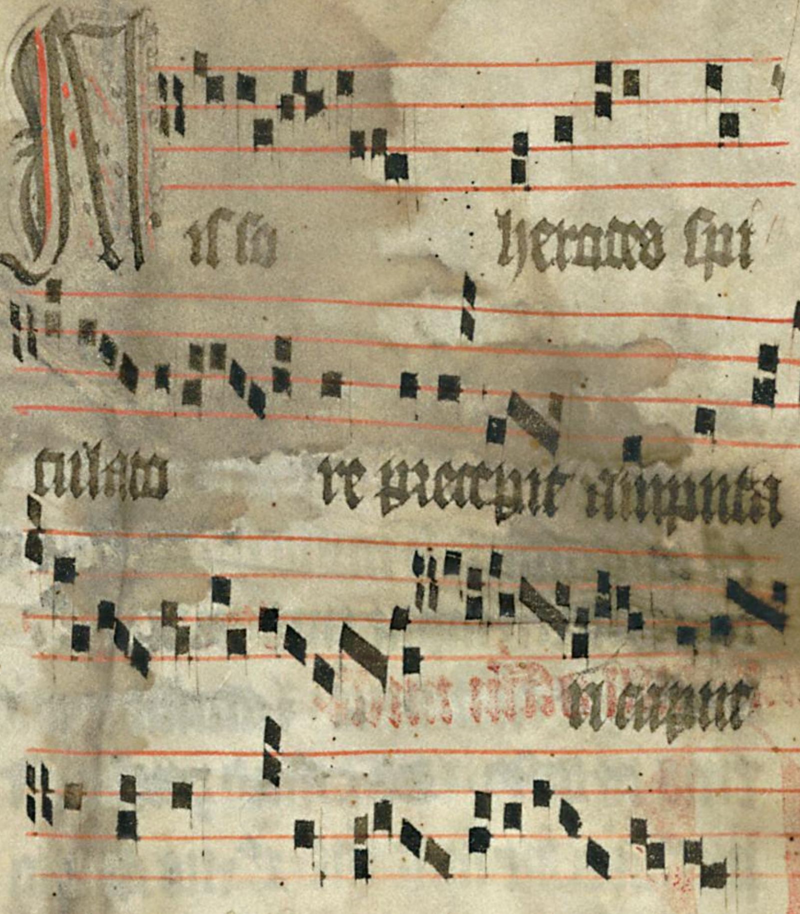
Sancti iohannis baptiste et martyris tui domine quesumus ueneranda festiuitas salutaris auxilii nobis prestet effectum · P. Responsorium

Expectatio

iustorum

sicuti





iohannis in car cere. Secundum marcum

In illo tempore: Misit herodes et tenuit iohannem · et uinxit eum in carcerem propter herodiadem uxorem philippi fratris sui, quia duxerat eam · Dicebat enim iohannes herodi · Non licet tibi habere uxorem fratris tui · Herodias autem insidiabatur illi: et uolebat occidere eum, nec poterat · Herodes enim metuebat iohannem · sciens eum uirum iustum et sanctum: et custodiebat eum · Et audito eo multa faciebat: et libenter eum audiebat. Et cum dies oportunus accidisset: herodes natalis sui cenam fecit principibus et tribunis · et primis galilee · Cumque introisset filia ipsius herodiadis · et saltasset et placuisset herodi simulque recumbentibus: rex ait puelle · Pete a me quod uis: et dabo tibi · Licet dimidium regni mei · Que cum exisset: dixit matri

Et iurauit illi quia quicquid petieris dabo tibi

tue. Deus petiit. Et illa dixit. Caput Jo
hannis baptiste. Cumque introisset statim cum festi
natione ad regem: petivit dicens. Volo
ut protinus des mihi in disco caput Johannis
baptiste. Et contristatus est rex propter iusiu
randum et propter simul recumbentes noluit
eam contristare. Sed misso spiculatore pre
cepit afferri caput eius in disco. Et
decollavit eum in carcere: et attulit caput
eius in disco. Et dedit illud puelle. Et
puella dedit matri sue. Quo audito
discipuli eius venerunt et tulerunt corpus
eius: et posuerunt in monumento. [illegible]

Munera tibi domine pro sancti martyris tui Jo
hannis baptiste passione deferi
mus. quia dum finitur in terris. factus est ce
lesti sede perpetuus. [illegible]

[illegible]

Ut per utriusque sollempnia. ut et
[illegible] sacramenta que sumpsimus signi
ficata exequimur. et nobis profutura cum
[illegible] Per. Eodem die sancte sabine

Deus qui inter cetera potentie tue miracula etiam
in sexu fragili victoriam martyrii con
tulisti: concede propicius. ut cuius na
talicia colimus per eius ad te exempla gra
diamur. Per.

Hostias tibi domine beate sabine martyris

tue dignatus es [illegible] benignitate [illegible]
[illegible] Per.

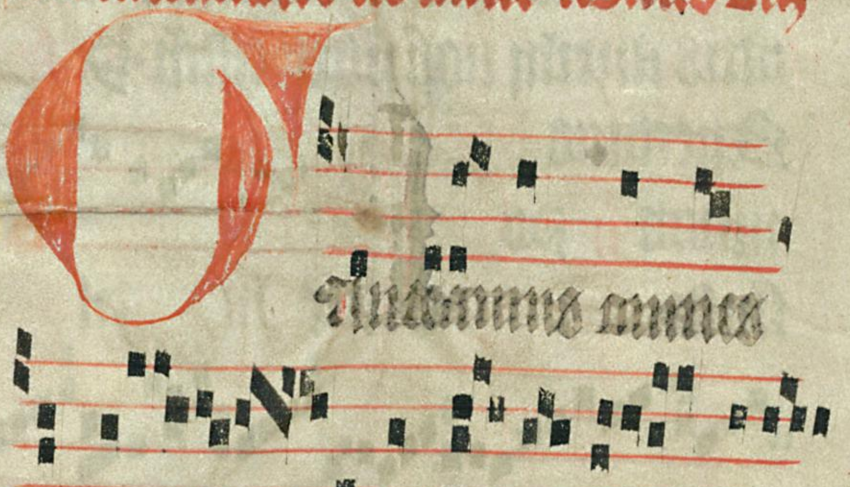
[illegible] humilitate [illegible]
[illegible] domine deus noster. ut [illegible]
[illegible] mentis
[illegible] [illegible] Per. [illegible]
[illegible] felicis et adaucti oratio.

Maiestatem tuam domine supplices de
precamur. ut sicut nos iugiter sanctorum
tuorum commemoratione letificas. ita semper
supplicatione defendas. Per.

Hostias domine tue plebis intende.
et quas in honore sanctorum tuorum de
vota mente celebrat. proficere sibi sentiat
ad salutem. Per.

[illegible]

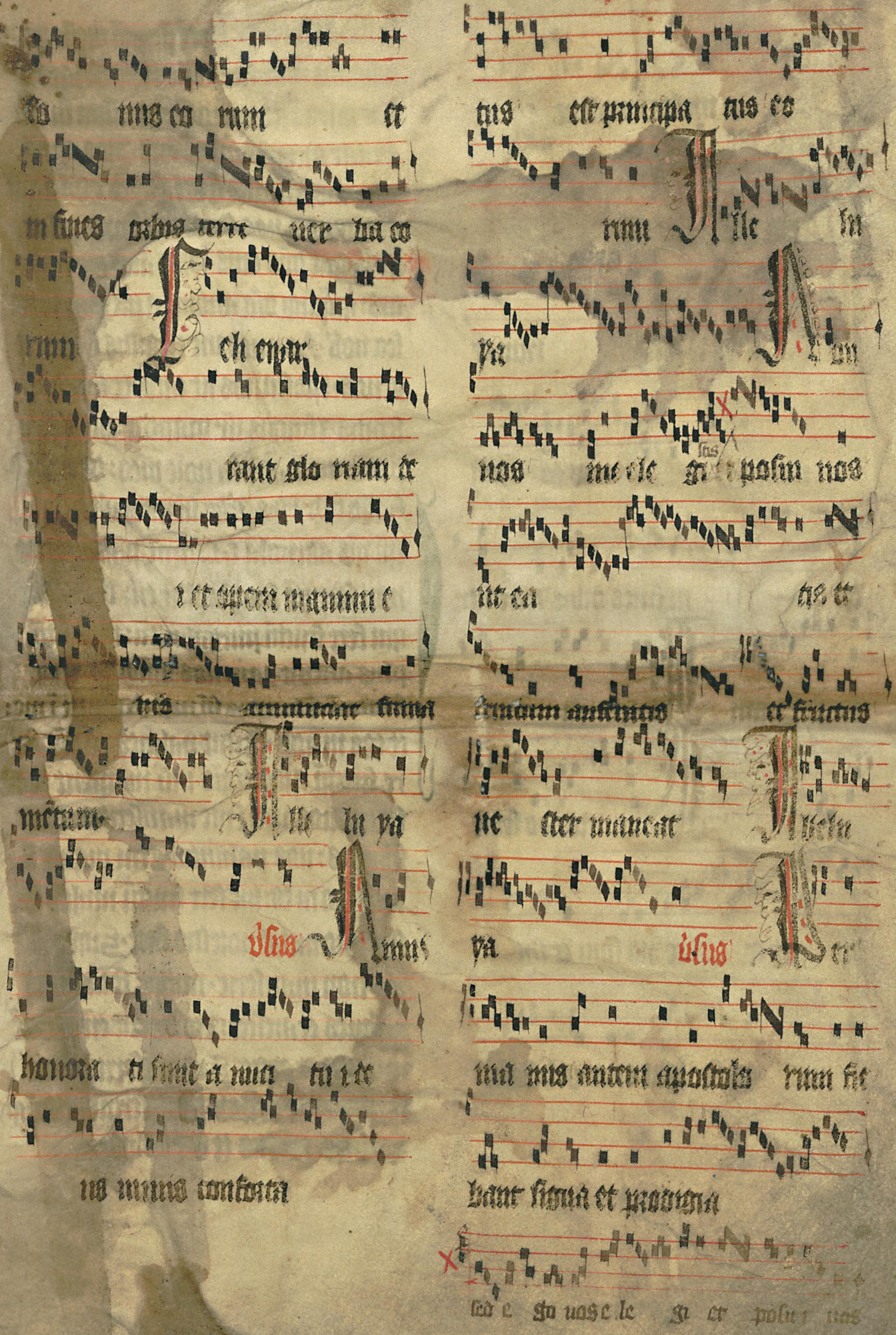
Sancti egidii abbatis. sicut in festo [illegible]
[illegible] Sancti marcelli martyris oratio.
Presta quesumus omnipotens deus. Require [illegible]
In nativitate sancte marie virginis officium.

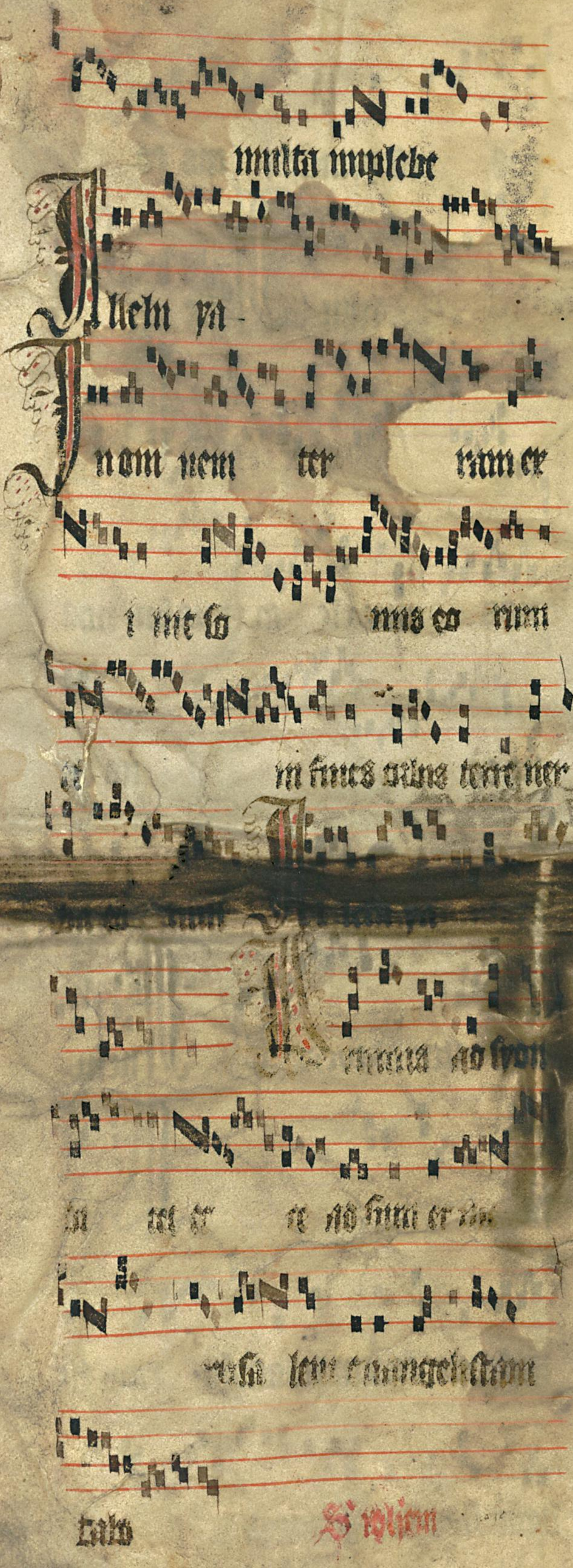


in domino sub honore marie virginis

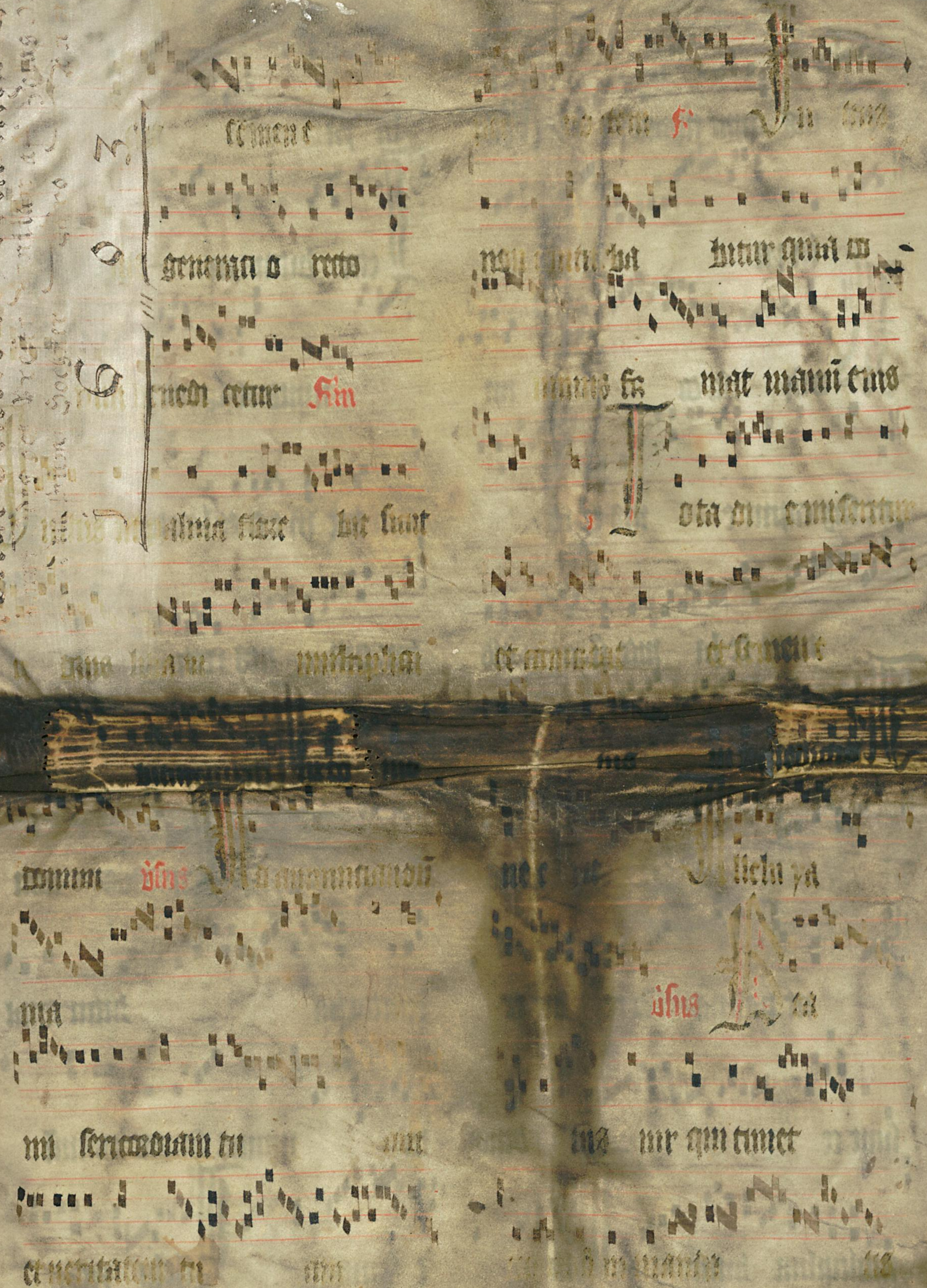
Et ut p[illegible]

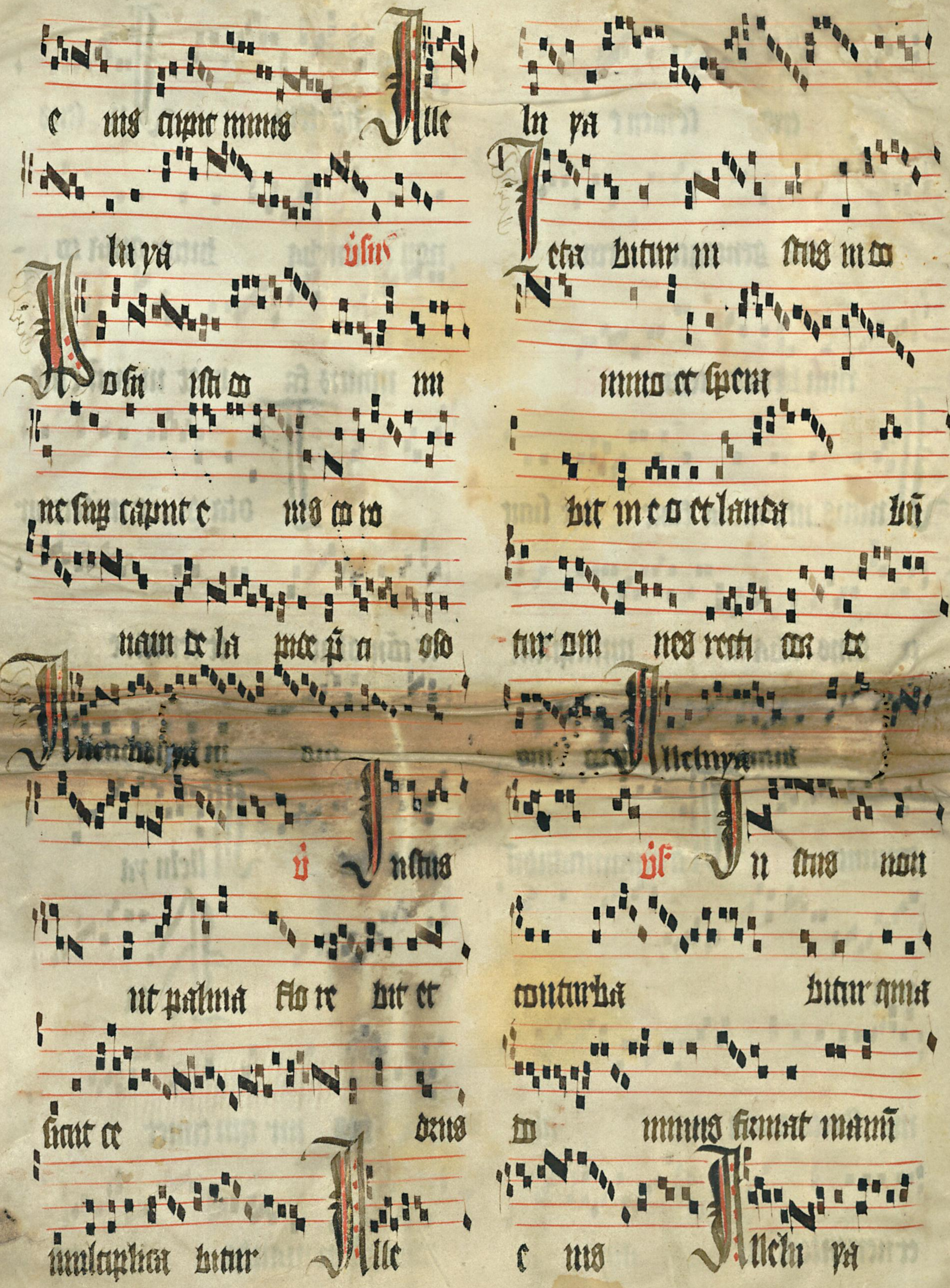
Finland 1601. No 20.


in fines orbis terre uer ba eo
rum
tus est principa tus eo
nos me ele git posui nos
vsus
mul tus autem apostolis
bant signa et prodigia
sed e go uos e le gi et posui nos



In illo t[empore]: D[ixit] I[esu]s d[iscipulis] s[uis]. Hoc est preceptum meum: ut
diligatis invicem sicut dilexi vos. Maiorem
hanc dilectionem nemo habet: ut animam suam
ponat quis pro amicis suis. Vos amici
mei estis: si feceritis que ego precipio vobis. Iam
non dicam vos servos: quia servus nescit
quid faciat dominus eius. Vos autem dixi ami-
cos: quia omnia quecumque audivi a patre meo nota
feci vobis. Non vos me elegistis sed ego ele-
gi vos. Et posui vos ut eatis et fructum af-
feratis. Et fructus vester maneat: ut quodcumque
petieritis patrem in nomine meo: det vobis.
In illo t[empore]: d[ixit] I[esu]s d[iscipulis] s[uis]: Ego sum vitis vera: Johann[es]
et pater meus agricola est. Omnem palmitem in me
non ferentem fructum tollet eum. Et omnem
qui fert fructum purgabit eum: ut fructum
[illegible]
et ego in vobis. Sicut palmes non potest fer-
re fructum a semetipso nisi manserit in vite:
sic nec vos nisi in me manseritis. Ego
sum vitis: vos palmites. Qui manet in
me et ego in eo: hic fert fructum multum: quia
sine me nichil potestis facere. Si quis in
me non manserit: mittetur foras sicut
palmes et arescet: et colligent eum et in ignem
mittent et ardet. Si manseritis in me
et verba mea in vobis manserint: quodcumque
volueritis petetis et fiet vobis.


generacio
nedi cetur
alleluya
misericordiam tu
qui timet
et veritatem tu



Iste s[an]c[tu]s

Copia och Rewersal [illegible]

1: 6: 10:

[illegible] invenient [illegible] non
[illegible] eius actus [illegible]
[illegible] et [illegible] Lectio [illegible]
[illegible] sunt consper-
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] liba-
[illegible] deus ut quod [illegible]
[illegible] [illegible] receptione

Lectio libri sapientie.

[illegible] et hominibus: cuius
[memoria] in benedictione est.
[illegible] in gloria sanctorum:
[illegible] in timore in-
[illegible] in verbis suis monstra pla-
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] coram populo
[illegible] ipsius: Dedit illi in conspectu
Et dedit illi coram precepta et legem vi-
te et disciplinae. Lectio libri sapientie.

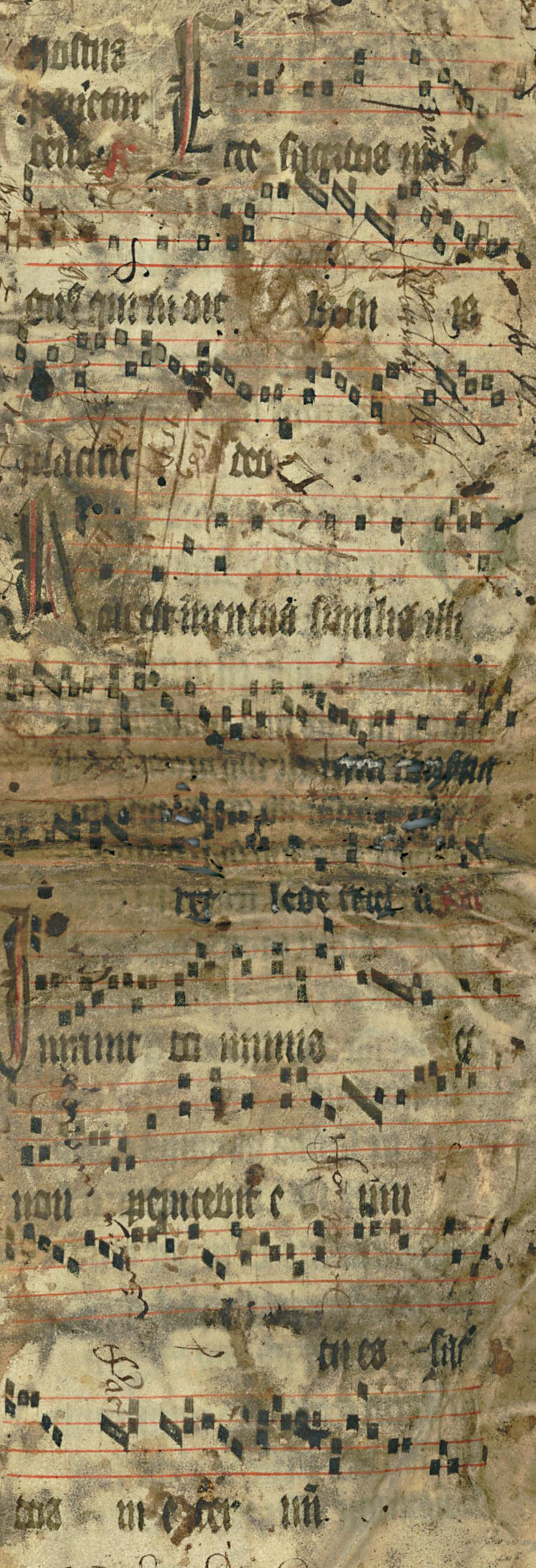
Ecce sacerdos magnus qui in di-
ebus suis placuit deo: et in-
ventus est iustus. Et in tempore iracun-
die factus est reconciliatio. Non est
inventus similis illi: qui conserva-
ret legem excelsi. Ideo iureiurando
fecit illum dominus crescere in plebem suam.
Benedictionem omnium gentium dedit illi
et testamentum suum confirmavit super ca-
put eius. Cognovit eum in benedictioni-
bus suis: conservavit illi misericordiam suam. et inve-
nit gratiam coram oculis domini. Magni-
ficavit eum in conspectu regum: et dedit illi coro-
nam glorie. Statuit illi testamentum sempiternum:
et dedit illi sacerdotium magnum. Beatificavit il-
lum in gloria. Fungi sacerdotio: et habere laudem
in nomine ipsius. Et offerre illi incensum dignum:
in odorem suavitatis. Lectio libri sapientie.

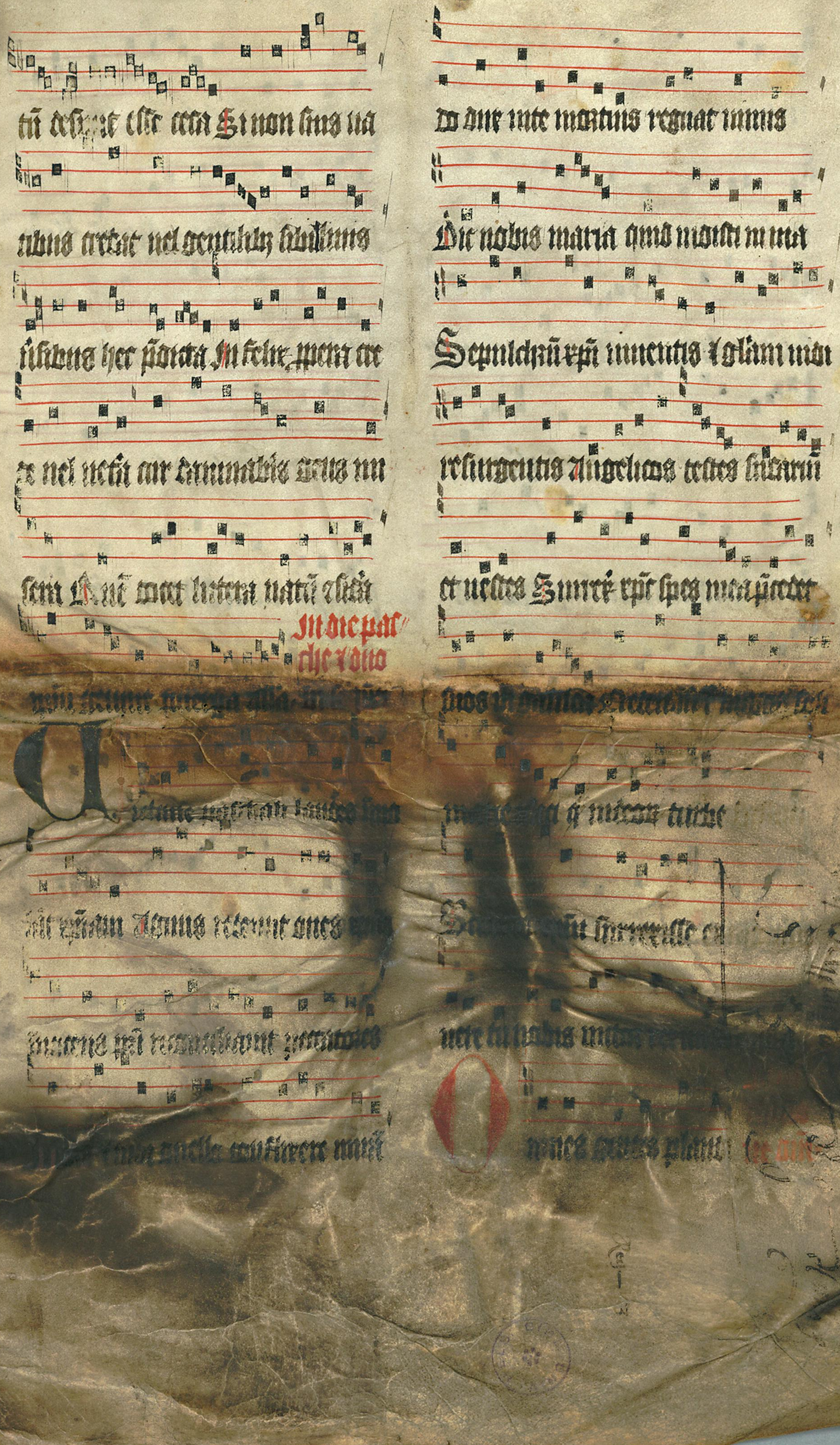
Optavi et datus est mihi sensus: et invocavi
et venit in me spiritus sapientie. Et prepo-
sui illam regnis et sedibus: et divitias nihil
esse duxi in comparatione illius. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] pariter cum
illa: et innumerabilis honestas per manus il-
lius. Et letatus sum in omnibus quoniam antecedebat me ista
sapientia: et ignorabam quoniam horum omnium mater
est. Quam sine fictione didici et sine invidia
communico: et honestatem illius non abscon-
do. Infinitus enim thesaurus hominibus est: quo qui
usi sunt participes facti sunt amicitie dei. Lectio li-
bri sapientie.

Iustum deduxit dominus per vias rectas:
et ostendit illi regnum dei. et dedit illi sci-
entiam sanctorum. Honestavit illum in laboribus:

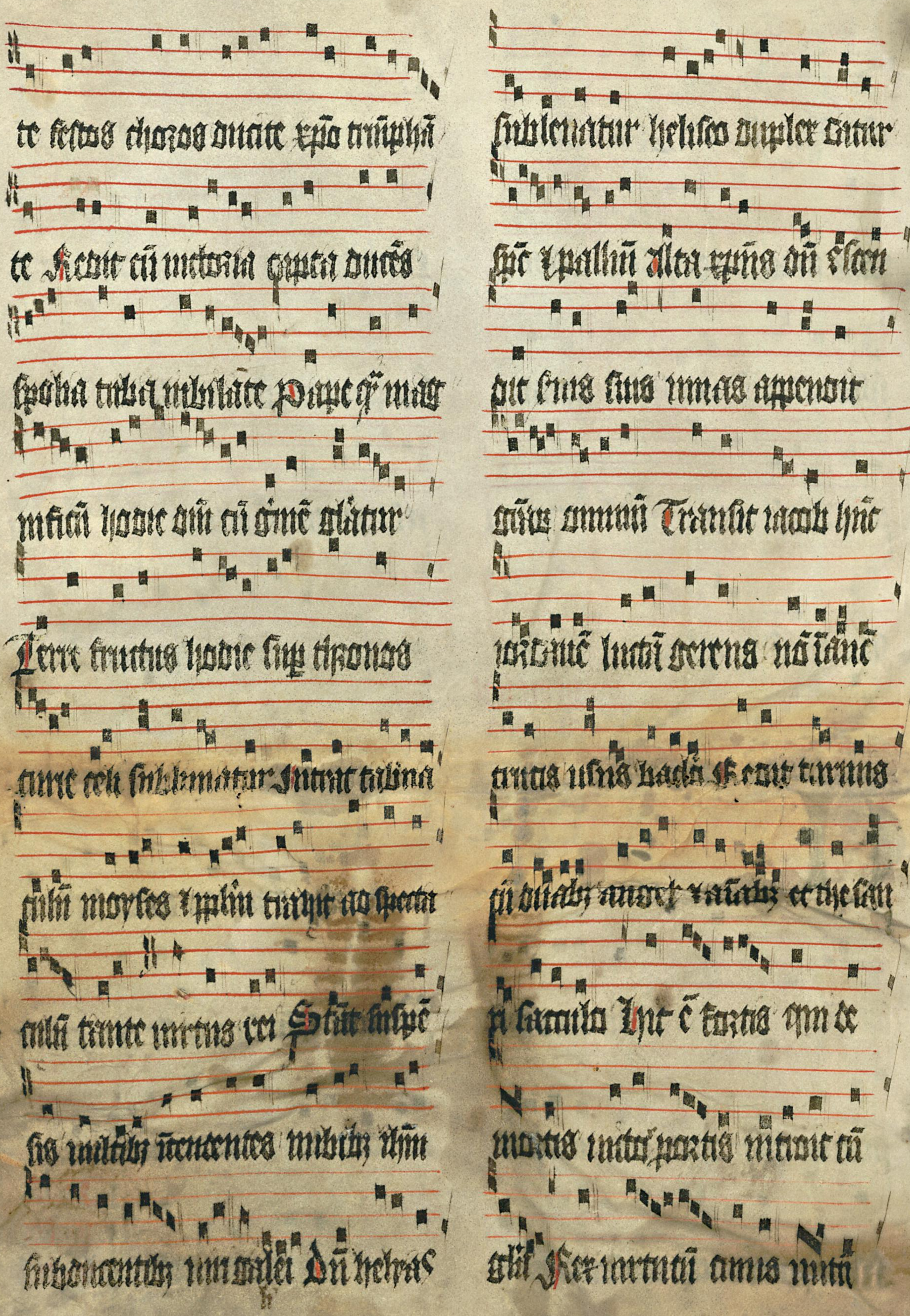
Omnipotens deus p[illegible]

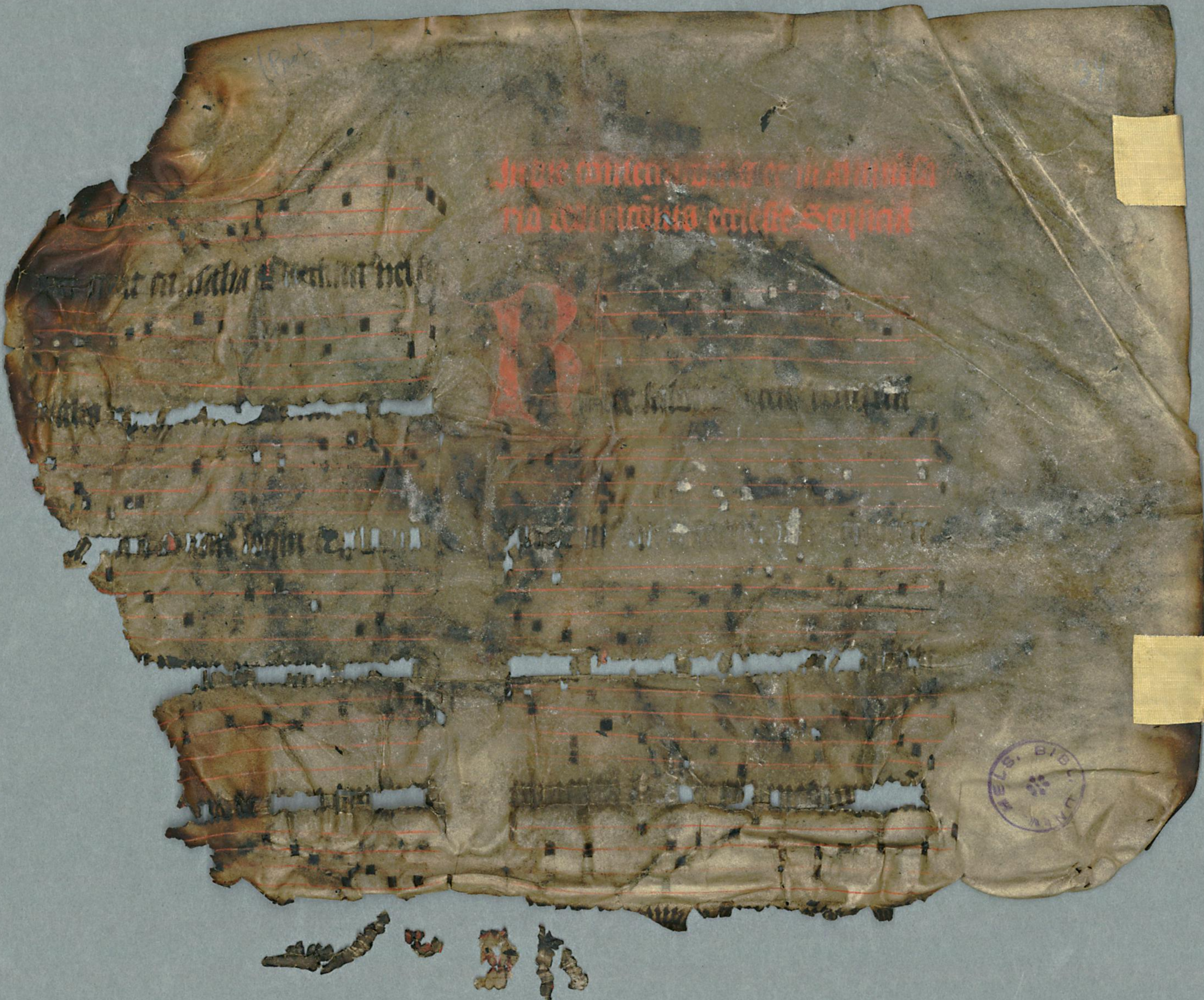
et compleuit labores illius. In fraude
circumuenientium eum illi affuit et honestum
fecit illum. Custodiuit eum ab inimicis:
et a seductoribus tutauit illum. Et certa-
men forte dedit illi ut uinceret: et sciret
quoniam omnium potentior est sapientia. Hec uen-
ditum iustum non dereliquit: sed a peccatoribus
liberauit eum. Descenditque cum illo in foueam:
et in uinculis non dereliquit illum: donec affer-
ret illi sceptrum regni: et potentiam aduer-
sus eos qui eum deprimebant. Et men-
daces ostendit qui maculauerunt illum.
Et dedit illi claritatem eternam: dominus deus noster.
Fratres: Doctrinis uariis Ad hebreos
et peregrinis nolite abduci. Op-
timum est enim gratia stabilire cor non escis
que non profuerunt ambulantibus in eis. Ha-
bemus altare: de quo edere non habent po-
testatem qui tabernaculo deseruiunt. Quorum
enim animalium infertur sanguis pro peccato in sancta per
pontificem: horum corpora cremantur extra
castra. Propter quod et ihesus ut sanctificaret
per suum sanguinem populum: extra portam
passus est. Exeamus igitur ad eum extra
castra improperium eius portantes. Non enim
habemus hic manentem ciuitatem: sed fu-
turam inquirimus. Per ipsum ergo offeramus
hostiam laudis semper deo: id est fructum labio-
rum confitentium nomini eius. Beneficentie autem et
communionis nolite obliuisci. Talibus enim



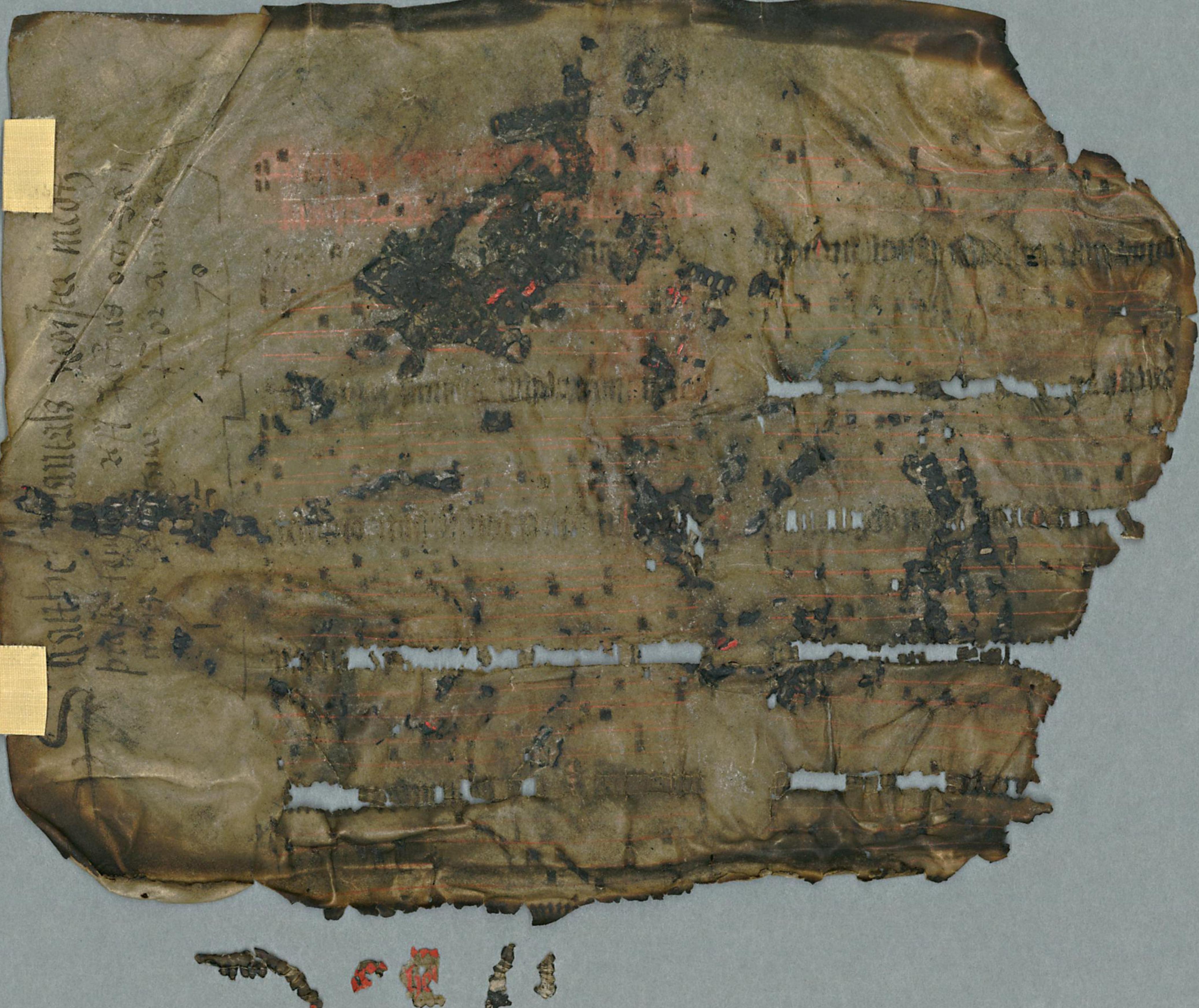


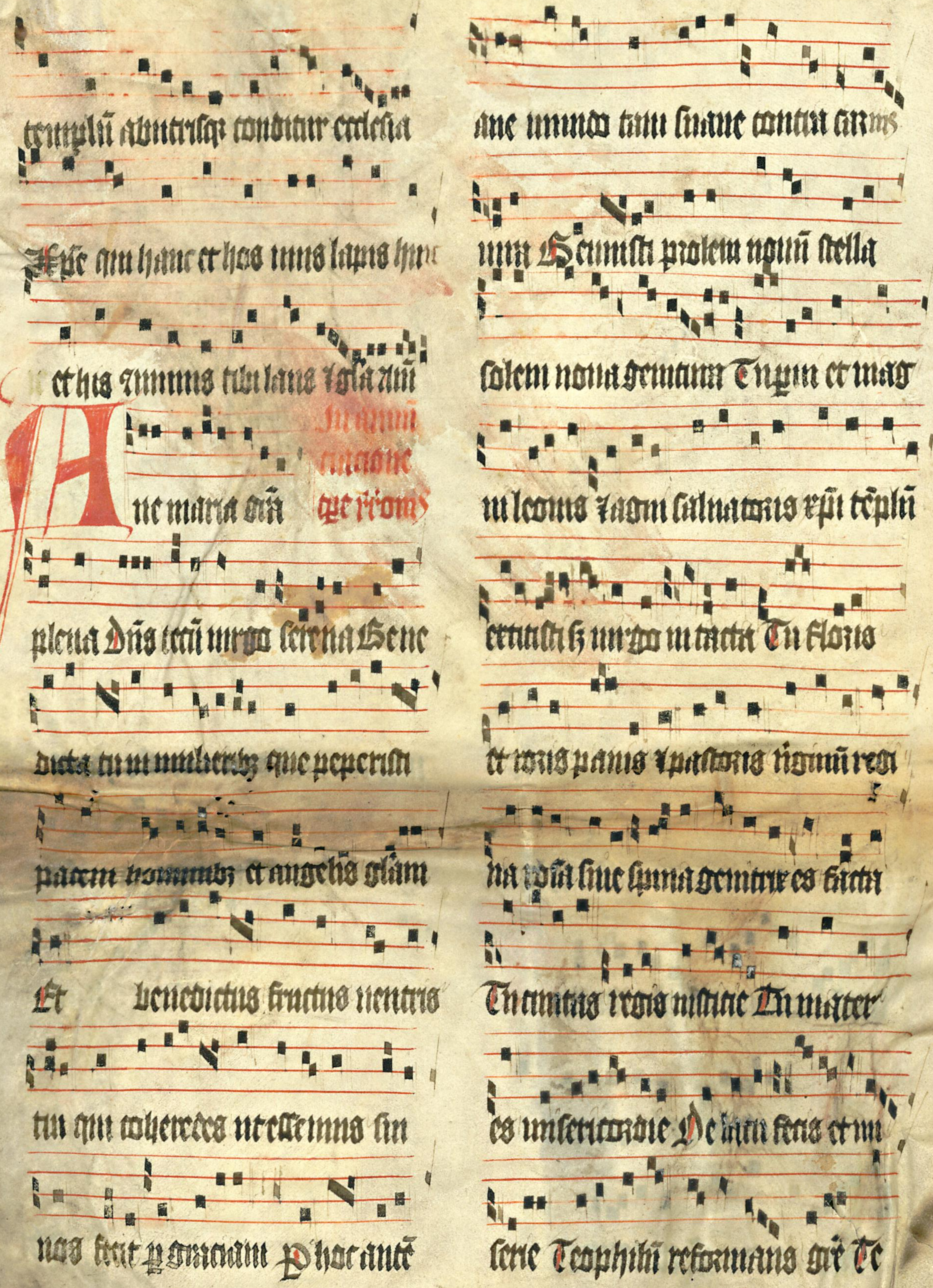
tū desinit esse secta Si non sinis ua
tibus arceat vel genitalibus
In die pasche
duce vite mortuus regnat vivus
Dic nobis maria quid vidisti in via
Sepulchrū xpi viventis et gloriam vidi
resurgentis Angelicos testes sudarium
et vestes Surrexit xpūs spes mea precedet


te festos choros ducite xp̄o triumphā
te. Redit cū victoria captiua duces
spolia tuba iubilate Pauper & mag
nificū hodie dū cū gnē glatur
Terre fructus hodie sup thronos
tiure celi sublimatur Intuit tubina
filiū moyses & phīn turbe cū specta
culū tante virtus rei Stāt suspē
sis multis recurrentes mirabilibz rhm
sub hominibz iam mali Dn̄i helyas
sublevatur heliseo duplex datur
spc̄ et palliū Altā xp̄ūs dū scan
dit sinus suis iunas appendit
gnīus omniū Transit iacob hīc
iordanē lucrū gerens nō tantū
tumis usus baculū Redit turmis
cū ditatibz amore et thesau
rū sacrauilo Hic ē fortis qui de
mortis iuctu portis intuit tū
glis Rex virtutū amis inita



HELS. BIBL.





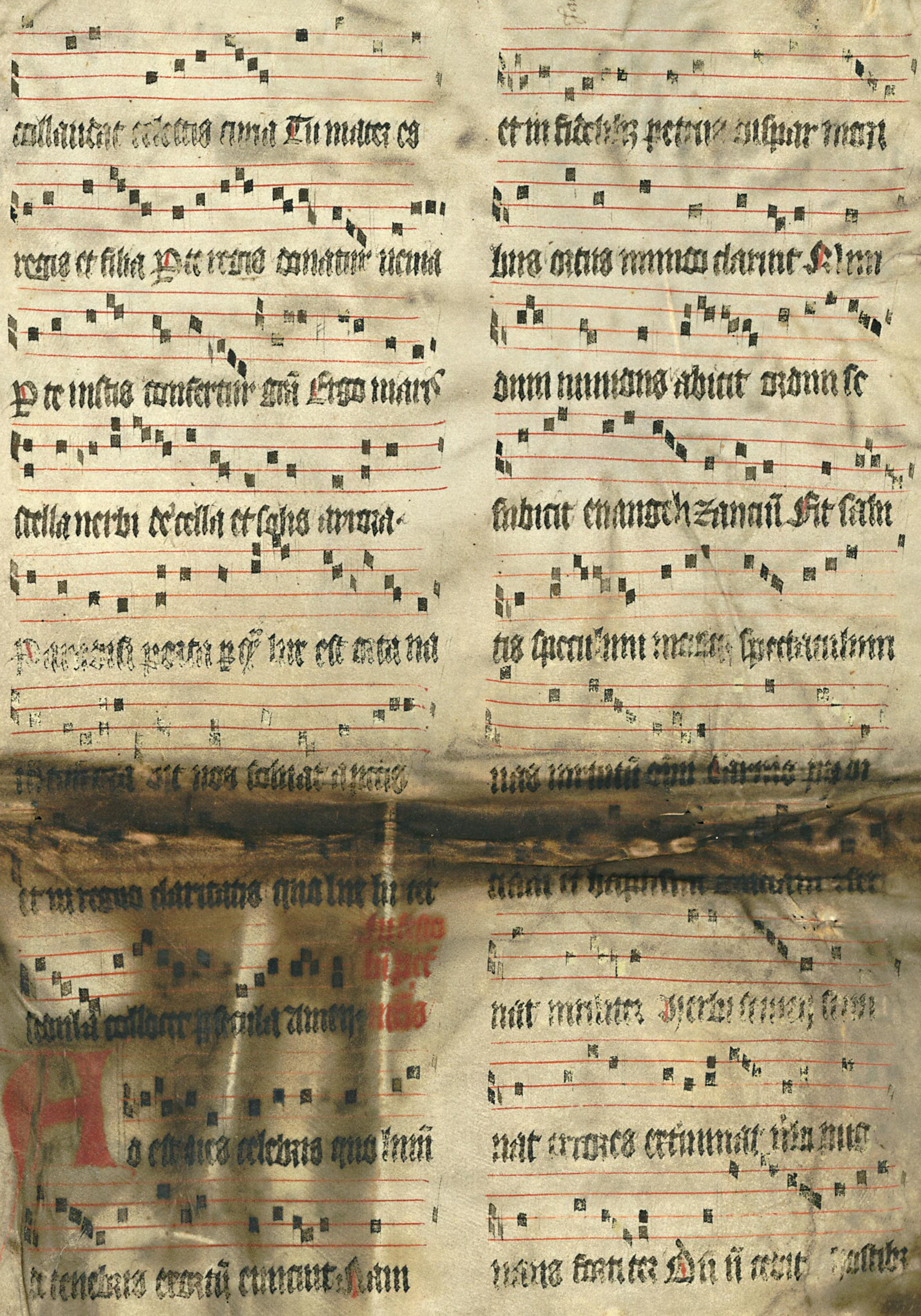
BIBL UNIV HELSINK

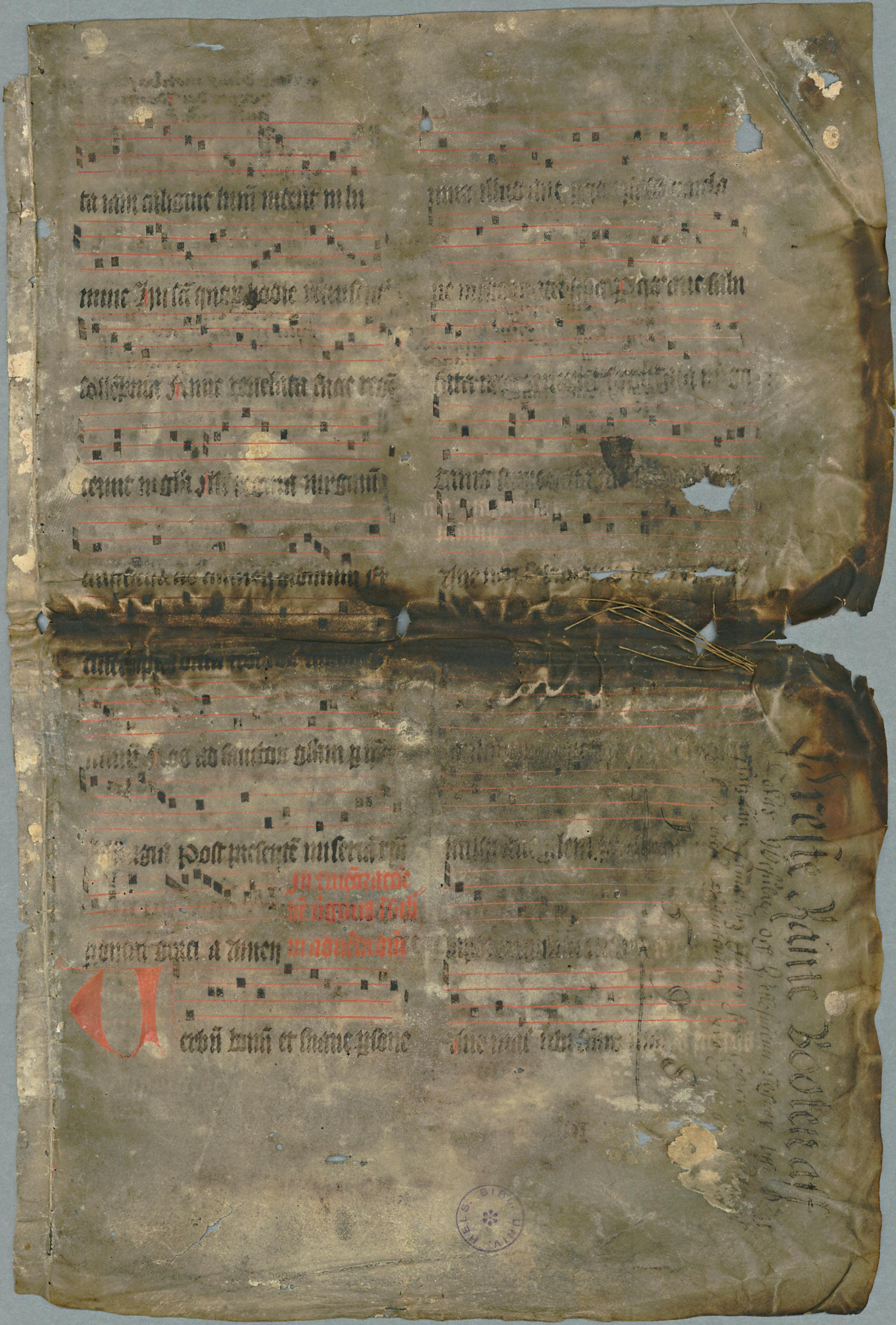
Schatte Mantales Regster mede Restte

Lengder Anno 1571

Med Lusses Regster og Quittantie Copier

Item vthsyniss Registedt Anno 71.




Post presente miseria
in adventu dni

signū diuini aromatū virgo fe

pum angelorum dnm. Sanctissima

nos eruentes crucifixum vos cū

pero tuo natum nos habentes sem

a natiuitate dni usque ad purificationem ... Ego pastores s

pum ... dnm.

Virginem matrem laudes canunt

xpiani. O beata dna tua p gratiam

reconcilientur peccatores. Maria p

e libera a temeritatis nostri ...

... peccatores. D... nobis ma

tua mater clemens et pia aspecta

xpm uincentes et gla tum resurgen

tis. ... per nos pia xpo reconcilia

Hec sola virgo inuicta es genitrix

filii dei alma ... et terra

et hominem natum resurrexisse glo

rificatum. ... xpm surrexisse

credimus nos ... mariam

venere. alleluia. De sancta ...

S... sancta ...

UNIV. N E … BIBL.

37v

(37) 2

I. M

(38)
R
4.
11(?)